# PROVINCIA DE SALTA



# BOLETIN OFICIAL

AÑO XLI.

Nº 3788

EDICION DE 18 PAGINAS

APARECE LOS DIAS HABILES

MIERCOLES, 20 DE SEPTIEMBRE DE 1950

ano del libertador general san martin

RGENTING

TARIFA REDUCIDA CONCESION No. 1805

Reg. Nacional de la Propiedad Intelectual Nº 321.591

#### HORARIO

Para la publicación de avisos en el BOLETIN OFICIAL, regira el siguiente horario:

De Lunes a Viernes de 7.30 a 13 horas.

Sábado: de 8 a 11 horas.

#### PODER EJECUTIVO

GOSERNADOR DE LA PROVINCIA Dr. OSCAR H. COSTAS

MINISTRO DE GOBIERNO, JUSTICIA E I. PUBLICA Sr. OSCAR M. ARAOZ ALEMAN

MINISTRO DE ECONOMIA, FINANZAS Y OBRAS PUBLICAS Sr. JUAN ARMANDO MOLINA

MUNISTRO DE ACCION SOCIAL Y SALUD PUBLICA Dr. GUILLERMO QUINTANA AUGSPURG DIRECCION Y ADMINISTRACION

Bme MITRE Nº 550

(Palacio de Justicia)

TELEFONO Nº 4780

DIRECTOR

St. JUAN M. SOLA

Art. 4º — Las publicaciones del BOLETIN OFFICIA, se tendrán por auténticas; y un ejemplar de cada una de ellas se distribuirá gratuitamente entre los miembros de las Cámaras Legislativas y todas las oficinas judiciales o administrativas de la Provincia. (Ley 800, original Nº 204 de Agosto 14 de 1908).

### TARIFAS GENERALES

Número del día 0.10Decreto Nº 11, 192 de Abril 16 de 1946. atrasado der tro del mes .... 0.20de más de | mes hasta Art. 19 - Derogar a partir de la fecha el Decreto Nº 4034 del 31 de Julio de 1944. de más de l año ... Suscripción mensual ... Art. 20 \_ Modificar parcialmente, entre otros artícutrimestral lue, los Nos: 9°, 13° y 17° del Decreto Nº 3649 del 11 de semestra] 12.70 Julio de 1944 Art. 10° — Todas las suscripciones darán comienzo invariablemente el 1º del mes siguiente al pago de la Art. 9° — SUSCRIPCIONES: EL BOLETIN OFICIAL st scripción. se envia directamente por correo a cualquier pance de la Are 11 - Las suscripciones deben renovarse dentro se mes de su vencimiento. República o exterior, previo pago de la suscripción. Art. 130 — Las tarifas del BOLETIN OFICIAL ... Por los números sueltos y la suscripción, se cobrará: ajustarán a la siguiente escala:

- Por los números sueltos y la suscripción, se cobrará: ajustarán a la siguiente escala:

  a) Por cada publicación por centímetro, considerándose «einticinc» (25) palabras como un centímetro, se cobrará UN PESO VEINTICINGO CENTAVOS m/n. (\$ 1.25):
- b) Los balances u otras publicaciones en que la distribución del aviso no sea de composición corrida, se percibiran tos derechos por centimetro utilizado y por columna.
- c) Los Balances de Sociedades Anônimas, que se publiquen en el BOLETIN OFICIAL pagarán además de la tarifa, el siguiente dereche adicional fijo:

  - 49 " una pagina se cobrava en la vonorción correspondícare

d) PUBLICACIONES A TERMINO. (Modificado por Decreto Nº 16.495 del 1º/8/949). En las publicaciones a término que tengan que insertarse por dos o más días, regirá la siguiente tarifa:

Texto no mayor de 12 centímetros ó 300 palabres:	Hasta 10 días	Exce- dente			-	Hasta 30 días		
	, <b>G</b>			Ť.	\$	\$ .	\$	
Posesión treintañal y deslindes, mensura y amojonam.	15	1,	cm.	20	1.50	30.—	2.—	CRA
Sucesorios ó testamentarios	201	1.50		40	3.—	60.—	4	
Remates de inmuebles	25,	2				60.—		11
Vehículos, maquinarias y ganados,	20	1.50				50		1 20
Muebles y útiles de trabajo,	15					35.—		••
Otros edictos judiciales,	20. —	1.50				50.—		
Licitaciones,	25	2				60		1.1
Edictos de Minas,	40							,
Contratos de Sociedades,	30.—					· ;		*
Balances,	30				•	70 .—	•	
Otros avisos,	20.—			= -		60.—		**

Art. 15º — Cada publicación por el término legal sobre MARCAS DE FABRICA, pagará la suma de \$ 20.—sen los siguientes casos:

Solicitudes de registro: de ampliación de notificaciomes de substitución y de renuncia de una marca. Además se cobrará una tarifa suplementaria de \$ 1.00 por centi metro y por columna.

Art. 17º — Los balances de las Municipalidades de la y 2da, categoría, gozarán de una bonificación del 30 y 50 % respectivamente, sobre la tarifa correspondiente.

#### SUNAPIO

		PAGINAS
FVER PROMITERDS	р.	
LEYES FROMULGADA		
N° 1214 de septiembre 11 d	de 1950 — Declaran de utilidad pública y sujeta a expropiación una fracción de torreno de pro-	
. " 1015 " " " "	piedad de Welindo Toledo,	. 4
" 1215 " " "	" — Coden a favor del Gobierno de la Nación la jurisdicción tegritorial de la finca "Con-	A _1 E
" 1216 ". " 12	cepción" o "El Rey"	.4 21 5
1216 . 12	" — Autorizan al Poder Ejecutivo a invertir una suma para el arreglo del camino de "He-	§
" 1217 " " " <b>*</b>	rraduror que une Orán con San Andrés,	<b>c</b>
1217	" — Autorizan al Poder Ejecutivo a transferir sin corgo alguno a la Curia Arquidiocesana	g.
" 1218 " " "	el terreno que ocupa la Capilla del Hotel Termas de Rosario de la Frontera.	
1210	" — Autorizan al Poder Ejecutivo a donar al Gobierno de la Nación una manzana de te-	E
	rreno, con destino a la Administración Gral. de Aduanas y Puertos de la Nación,	3
	STERIO DE GOBIERNO, JUSTICIA E INSTRUCCION PUBLICA:	
Nº 475 de septiembre 11 d	de 1950 — Lleva a conocimiento de Contaduria Gral, que oportunamente se autorizó el iraslado	
•	de personal del Ministerio,	√ 5 cd 6
" 476 "     "     12	" — Aprueba la suspensión áplicada a un empleado de Jefatura de Policía,	. 18 -
" 477 " " "	" — Aprueba la susp:nsión aplicada a un Agente de Policía,	8
" 478. " · " " " "	" Aprueba la suspensión aplicada a un Agente de Policía,	` €
DECRETOS DEL MINISTERI	IO DE ECONOMIA, FINANZAS Y OBRAS PUBLICAS:	
	de 1950 — Autorizan a Contaduría Gral, a disponer varias compensaciones,	6
* 3225 " " 9	" — Fijan una sobreasignación mensual a un empleado del Ministerio,	6
" 3253 " " 11	" - Pagan una partida a Fiscalía de Estado,	6 cd 7
" 3254 " " "	" Reconocen un crédito α la firma Z. Colmeña de la Capital Federal,	7
" 3255: "     "     "     "	" — Reconocen un crédito al Centro de Residentes Salteños "Gral. Güemes" de la Capital	
_	Federal.	7
" 3256 " " "	" - Conceden una subvención mensual al Centro de Residentes Salteños "Gral. Güemes"	
· · ·	de la Capital Federal,	7 al 8
. " 3257. ". " "	" - Declaran cesante al Contador de Dirección General de Comercio e Industrias,	B
" 3258 " " " "	" - Aprueban una resolución dictada por el H. Consejo de Administración de Vialidad de	
	Salta,	8
# 3259 # "L 1 #	" Aprueban una resolución dictada por el H. Consejo de Administración de Vialidad de	
	Salta,	8
" 3260 " " " " ·	" " — Designa Jefe de la Oficina de Compilación Mecánica,	8
" 3261 :- " " " "	" - Autorizan a Dirección Gral, de Inmuebles a recibir de Dirección Gral, de Rentas expe-	
	dientes relativos a los beneficios establecidos por el art. 12 de la Ley 1183,	· 8
" 3262 " " "	" — Autorizan al chôfer del Ministerio a trasladarse a la Capital Federal,	8
" 3263 " " " "	"-" — Modifican el decreto N° 2581 del 11 8 1950,	·
" 3264 " " "	" — Modifican el art. 1º del decreto Nº 2695 del 28/7/950,	
" 3265 " " "	"- " — Fijan precios para la venta de hielo cristal en barra,	9
" 3266 " " " "	" — Disponen se emitan letras de tesorería contra el Gobierno de la Nación,	8
" 3267 "	" " — Dejan sin efecto el decreto Nº 3045 del 26/8/1950,	5
" 3268 "     "     "	" — Rectifican el decreto Nº 2852 del 9 8 3950,	å
	recurred et decrete in 2002 det oppious,	*

			PAG	INA:
3269 "	" " " No hacen lugar a los solicitado por una firma comercial,		•-	1
3270 "	" " " — Incorporan 'la Ley 1202 a la Ley de Presupuesto vigente,	1.		11
3271 "	" " " — Pagan una pàrtida a Dirección Gral de Inmuebles,			1
3271 3272 "	" " " — Pagan una partida a'don Conrado Marcuzzi,	T.		1
3273 "	" " " — Pagan una partida a don Carlos Bombelli,	1	-	- 1
3274 "	" " — Pagan una partida a Administración Gral de Aguas de Salta,		01	-
275 4	" 12 " — Reconocen los servicios prestados por don Alejandro Gauffin,			į
277 "	" " " — Designan un empleado para Dirección Gral de Inmucbles,,		-	1
280 "	" " Designan a dos funcionarios a realizar un experimento temporario en establecimie			1
	panaderos.			1
281 "	" " " — Designan un empleado para Dirección Gral. de Inmuebles,			1
282 "	" " Designan personal para Dirección Gral. de Inmuebles,			1
310 ".	" 16 " " — Dejan sin efecto el art. 2º del decreto Nº 3036]1950,			1
noi iraioni	DEL MANICOTONO DE ECONOMIA ENNANZAS Y ORDAS DIBILORS.	ľ		. :
	ES DEL MINISTERIO DE ECONOMIA, FINANZAS Y OBRAS PUBLICAS: otiembre 9 de 1950 — Autoriza a llamar a licitación privada para la provisión de un vehículo auton	lotor,		1
047 "	" 12 " " — Amplía el plazo para que Dirección Gral. de Comercio e Industrias, dé término	a la	-	:
	substanciación de un sumario,			1 2
	<del></del> -			:
OTOS SI	icesorios:		_	:
	De doña Laura Chavez de Correa,	,		
	De don Félix Córdoba,	1	•	1 1
	De don Higienio Cordeiro,			. (
° 6357	De don Esteban Chaque	,		. ]
6354 —	De doña Gerónima o Gerónima Isabel Montaibetti de Mosca,			: :
6351 —	De don Diego López.			
6349	De don Juan Echeverría y otra,			
6348 —	De doña María Pía Torres de Vázquez,	٠		
6338 —	De don Fortunato Yazlie,			
	De don Jacobo Fernández,			
	De doña Micaela Gómez de Vargas,			
	De doña Juana Martina Ramos de Ontiveros,			
6327	Testamentario de Jaime Canudas,,			!
° 6322 —	De don Francisco Eloy López,			•
° 6321 —	De don Martin Cruz,			:
	De doña Teófila Echazá de Moreno.			1 :
° 6316 —	De doña Cruz Ríos de Tosoni.		:-	
	De don Esteban Fernández o etc.		٠,٠	:
	De don José Manuel E. o José F. Fermández,		•	٠.
•·· 6311 —	De don Victor Herrero Alvarez,			. '
° 6301 —	De don Eugenio Stagni,			1
			•.	:
	De don J. Arturo Michel,			i
	De doña Javiera González do Fernández.			
	(Testamentario) de doña María Matilde Zenovia Apaza,			:
	De doña María Antonio Barcat de Jarma o etc.,			:
• 6261 —	De don Adan Briseñe o Briseño Thomson,  De don Eduardo Fausio Chavarría	1.50		,
° 6260 —	De don Eduardo Fausio Chavarria			1
9 6256 —	De doña Margarila Dominguez de Roda,			: -
l° 6249 — ™ 6249	De don Emeterio Aguirre,			
5248 °! م	De dou rustano vanta :	•		
				1
USESION	TREINTAÑAL:			:
i° 6339 —	Deducida por don Pedro Avendaño,	•:•••		: .
6310 —	- Deducida por Jesús Escobar Guantay,	,		:
l° 6303	- Deducida por Lucinda Cabrera de Rubio,			
19 6293 <del>-</del> -	- Deducida por Elisa Arredondo,			. 1
i° 6269 — i∘ 6250	- Deducida por Pablo Abundio Bazan,			
1° 6250 —	- Deducted por Angel Tapia,			
[6 ፎባለባ	- poduciou poi ringo rapid,			;
I° 6247 —	ACTIONER V SMOJONSWIENTO			:
	MENSUBA Y AMOIONAMIENTO			
ESLINDE	•			
DESLINDE 1° 6313 —	- Solicitado por Esteban Choque			:
DESLINDE V° 6313 —	•			:
DESLINDE N° 6313 — N° 6286 —	- Solicitado por Esteban Choque - Solicitado por María Jesús Robles de Ama		*	: .
DESLINDE N° 6313 — N° 6286 — REMATES	- Solicitado por Esteban Choque - Solicitado por María Jesús Robles de Ama- JUDICIALES	······ <b>,</b>	*	
DESLINDE N° 6313 — N° 6286 — REMATES N° 6366 —	Solicitado por Esteban Choque  Solicitado por María Jesús Robles de Ama  JUDICIALES  Por José M. Decavi, juicio "Quiebra Luísa H. de León e Hijos",		*	
DESLINDE N° 6313 — N° 6286 — REMATES N° 6366 — N° 6370 —	Solicitado por Esteban Choque  Solicitado por María Jesús Robles de Ama  JUDICIALES  Por José M. Decavi, juicio "Quiebra Luísa H. de León e Hijos",  Por Luis Alberto Dávalos "Ejecutivo Abraham Salomón Jaluí vs. Pedro Fernández,		*	
DESLINDE N° 6313 — N° 6286 — REMATES N° 6366 — N° 6370 —	Solicitado por Esteban Choque  Solicitado por María Jesús Robles de Ama  JUDICIALES  Por José M. Decavi, juicio "Quiebra Luísa H. de León e Hijos",		*	
DESLINDE N° 6313 — N° 6286 — REMATES N° 6366 — N° 6370 —	Solicitado por Esteban Choque  Solicitado por María Jesús Robles de Ama  JUDICIALES  Por José M. Decavi, juicio "Quiebra Luísa H. de León e Hijos",  Por Luis Alberto Dávalos "Ejecutivo Abraham Salomón Jaluí vs. Pedro Fernández,		*	

	PAGI	NAS
CONTRATOS SOCIALES		
Nº 6371 — De la razón social "ROTENE, Topográfica, Soc. de Resp. Lida.",	15 c	d (17)
Nº 6361 — De la razón social "La Fraccionadora del Norte Soc. de Resp. Ltda.",	eC 2:	13
TRANSFERENCIAS DE NEGOCIOS:	- •	•
Nº 6376 — Del negocio de propiedad de José Pérez García,		17
Nº 6372 — De la Tienda "San Martín" ubicada en Tartagal,		17
Nº 6356 — De la Usina Eléctrica de Tartagal,		17
	-	
ADMINISTRATIVAS:		
Nº 6373 — Reconocimiento de concesión de agua s p. Moisés, Vicente y Sergio Saravía,		.17
Nº 6365 — Reconocimiento de concesión de agua s/p. Agustina C. de Lepers,		37
Nº 6345 — Otorgamiento de concesión de agua sp. Fanny Ovejero de Torino,		17
Nº 6342 — Reconocimiento de concesión de caua sp. Gómez Hermanos,	a am	17
Nº 6336 — Reconocimiento de concesión de agua sp. Simón Rodriguez,	17 ál	
Nº 6335 — Reconocimiento de concesión de agua sp. José Rodriguez,		18 18
Nº 6324 — Reconocimiento de concesión de agua sp. Isidoro Gómez,		1 G.
LICITACIONES PUBLICAS:		,
Nº 6368 — Administración General de Vialidad Nacional, para la <sub>s</sub> obras del camino de Empalme Ruta (—Aeropuerto de		
Salta),		18
Nº 6307 — Administración Gral. de Aguas de Salta, para la ejecución de la obra "Toma, Embalse y Canales de Riego"	<b>-</b> .	. 19
en Coronel Moldes — licitaçión Nº 10		18
AVISOS:		
Nº 6369 — Comando de la 5a, División de Ejército, para la contratación de campos para el pastoreo del ganado,		18
Nº 6358 — Regimiento Nº 5 de Caballeria "General Güemes", para la contratación de campos para el pastorec de ganado.		18
ASAMBLEAS		
Nº 6367 — Sociedad de Socorros Mutuos y Fomento — Colonia Santa Rosa, para el día 24/9/1950,		18
AVISO DE SECRETARIA DE LA NACION		19
AVISO A LOS SUSCRIPTORES		18
AVISO A LOS SUSCRIPTORES Y AVISADORES		18
AVISO A LAS MUNICIPALIDADES		18

## LEYES

LEY Nº 1214

POR CUANTO:

EL SENADO Y LA CAMARA DE DIPUTADOS DE LA PROVINCIA DE SALTA, SANCIONAN CON FUERZA DE

#### LEY:

Artículo Iº - Declárase de utilidad pública y sujeta a expropiación, una fracción de temeno, que es parte de la linca de propiedad del señor Welindo Toledo, ubicada en el Departamento de la Capital que, conforme plano e informe de la Dirección General de Inmuebles agregados a fojas 35 y 44 del expediente número 1084 49 del Ministerio de Gobierno, Justicia e Instrucción Pública de la Provincia y número 480|M|49 DGI de Correos y Telecomunicaciones de la Nación está designado como polígono "A", mide 250 metros por tres costados con rumbo 308º 26' 25", 226º 35' 22" y 136° 35' 15" y 285,25 metros por e cuarto costado, rumbo 46º 6' 4", tiene una superficie de 6 hectáreas 6588 metros cuadrados y limita: al Noreste: por el camino provincial a La Isla"; al Norceste: con el camino nacional de Salta a Cerrillos; al Sudeste y Sudoeste: con resto de la misma finca de propiedad del señor Welindo Toledo.

Art. 2º — Facúltase al Poder Ejecutivo para

dividualizado en el artículo anterior conforme. Téngase por Ley d<sub>e</sub> la Provincia, cúmplase, a la Ley de expropiación de la Provincia.

Art. 3º — Facúltase también al Poder Eje- gistro de Leyes y archívese. cutivo para que, una vez realizada la expropiación, proceda a transferir el terreno objeto de la presente ley al gobierno de la Nación, sin cargo, con destino a la instalación en el mismo, por la Administración General de Correos y Telecomunicaciones de la Nación, de una estación de radio difusión que formará parte de la Red Nacional cuya cabecera será la Emisora Oficial L. R. A. Radio del Estado.

Art. 4º -- El gasto que demande el cumplimiento de la presente ley se hará de rentas generales con imputación a la misma hasta tanto sea incluído en la de presupuesto ge-

Art. 5" -- Comuniquese, etc.

Dada en la Sala de Sésiones «do la Honorable Legislatura de la Provincia de Salta, a los veintiseis días del mes de agosto del Año del Libertador Genera' San Martín, mil novecientos cincuenta.

FELIX I. CANTON Presidente

CARLOS XAMENA Presidente

Meyer Abramovich Secretario

Alberto A. Diaz Secretario

POR TANTO:

MINISTERIO DE ECONOMIA, FINANZAS Y OBRAS PUBLICAS

Salta, settembre 11 de 1950 AÑO DEL LIBERproceder a la expropiación del inmueble in-TADOR GENERAL SAN MARTIN.

comuniquese, publiquese, insértese en el Re-

#### CARLOS XAMENA Juan B. Gastaldi

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa Oficial 1º de Economía, F. y Obdas Públicas

LEY Nº 1215

POR CUANTO:

EL SENADO Y LA CAMARA DE DIPUTADOS DE LA PROVINCIA DE SALTA, SANCIONAN CON FUERZA DE .

LEY:

· Artículo 1º -- Cédese a favor del Gobierno de la Nación la jurisdicción territorial de la finca "Concepción" o "El Rey", ubicada en el Departamento de Anta, con una superficie de 44.162 has., catastro número 329, cuyo perímetro y colindaciones corresponden a los consignados en el plano de mensura judicial de la propiedad, archivado en la Dirección General de Immuebles

Art. 24 - La cesión contemplada en el artículo anterior es a los fines de incorporar la finca en el sistema previsto por Ley 12,103, para formación de un parque nacional, el que deberá dar comienzo de ejecución dentro de un plazo no mayor de cinco años. Vencido esnecesarias, la cesión jurisdiccional a su favor gistro de Leyes y archívese. caducará automáticamente.

Art. 3º -- Comuniquese, etc.

Dada en la Sala de Sesiones de la Honorable Legislatura de la Provincia de Salta, a los veintiseis dias del mes de agosto del Año de! Libertador General San Martín, mil novecientos cincuenta.

FELIX I. CANTON

CARLOS XAMENA

Fresidente

Vice Presidente 1º

Meyer Abramovich Secretorio

Alberto A. Diaz Secretario

POR TANTO:

MINISTERIO DE ECONOMIA, FINANZAS Y OBRAS PUBLICAS

Salta, setiembre 11 de 1950 AÑO DEL LIBER-TADOR GENERAL SAN MARTIN.

Téngase por Ley de la Provincia, cúmplase, comuniquese, publiquese, insértese en el Registro de Leyes y archívese.

> CARLOS XAMENA Juan B. Gastaldi

Es copia

Pedro Saravia Cánepa

Oficial la. de Economía. F. y Obras Públicus

LEY Nº 1216

POR CUANTO:

EL SENADO Y LA CAMARA DE DIPUTADOS DE LA PROVINCIA DE SALTA, SANCIONAN CON FUERZA DE

LEY:

Artículo 1º -- Autorizase al Poder Ejecutivo, a invertir hasta la suma de cinco mil pesos montda nacional para el arreglo del cámino de "Herradura" que une la ciudad de Orán con la localidad de San Andrés desde el lugar denominado "El Oculto" y refección de la enfermería de Sas Andrés.

Art. 29 - Los fondos a que se refiere el artículo primero serán entregados a la Municipolidad de Orán para que atienda dichas obras.

Art. 3º - La Municipalidad de Orán deberá rendit oportunamente cuenta de su cometido con especificación discriminada de la inversión de los fondos de referencia.

Art. 4º - Comuniquese, etc.

Dada en la Sala de Sesiones de la Honorab'e Legislatura de la Provincia de Salta, α un día del mes de setiembre del Año del Libertador General San Martín, mil novecientos cincuenta.

FELIX J. CANTON

CARLOS OUTES

Presidente

Vice Presidente 19

Meyer Abramovich Secretario

Alberto A. Diaz Secretario

POR TANTO:

#### MINISTERIO DE ECONOMIA, FINANZAS Y OBRAS PUBLICAS

Salta, setjembre 12 de 1950 AÑO DEV LIBER-TADOR GENERAL SAN MARTIN.

CARLOS XAMENA Juan B. Gastaldi

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa Oficial 1º de Economía, F. y Obdas Fúblicas

#### LEY Nº 1217

POR CUANTO:

EL SENADO Y LA CAMARA DE DIPUTADOS DE LA PROVINCIA DE SALTA, SANCIONAN JON FUERZA DE

LEY:

Articulo 1º -- Autorizase al Poder Ejecutivo ti transferir sin cargo alguno a la Curia Arquidiocesana, el terreno que ocupa la Capilla del Hotel Termas Rosario d $_{\mathbf{e}}$  la Frontera  $\mathbf{y}$ de propiedad aciual del Gobierno de la Provincia, con título registrado a folio 2, asiento l del libro 9 de Rosario d $_{\mathfrak{S}}$  la Frontera, con una superficie total de 600 metros cuadrados formado por un rectángulo de 20 m. X 30 m. y con azimut magnético de 25° y 114° respeclivamente. El Poligono se vincula por su vértice N-E al mojón límite de la propiedad, ubicado frente a la estación ferroviaria "Los Baños", por una progresiva al Sur de 1.617.50 m. y ordenada Oeste de 1.188.10 m.

Ärt. 2° — Comuniquese, etc.

Dada en la Sala de Sesiones de la Honorable Legislatura de la Provincia de Salta, a un día del mes de setiembre del Año del Libertador General San Martín, mil novecientos cincuenta.

FELIX J. CANTON Presidente

CARLOS OUTES Vice Presid∈nte 1º

Meyer Abramovich Secretorio

Alberto A. Diaz Secretario

POR TANTO:

MINISTERIO DE ECONOMIA, FINANZAS Y OBRAS PUBLICAS

BERTADOR GENERAL SAN MARTIN.

gistro de Leyes y archívese.

#### CARLOS XAMENA Juan B. Gastaldi

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa Maial lo de Lornomial F y Obras Públicas

#### LEY Nº 1218

FOR CUANTO:

EL SENADO Y LA CAMARA DE DIPUTADOS DE LA PROVINCIA DE SALTA, SANCIONAN CON FUERZA DE

LEY:

Téngase por Ley de la Provincia, cúmplase, ro 40 del plano oficial de Pocitos, de propie- esperar a S. E. el señor Ministro de Comuni-

te plazo sin que la Nación comience las obras, comuníquese, publíquese, insértese en el Re- dad fiscal, la que colinda en todos sus rumbos con más terrenos fiscales, destinados a calles públicas, teniendo 90 metros en sus costados Norte y Sur y 120 metros en sus lados Este y Oeste.

> Art. 2º — La Administración General de Aduanas y Puertos de la Nación construirá dentro de dichos terrenos sus oficinas, depósitos y demás instaladiones dentro de un plazo máximo de 5 (cindo) años desde la aceptación de la presente donación; en caso contrario los terrenos volverán al dominio del gobierno de la provincia sin más trámites.

Art. 3° — Comuniquese, etc.

Dada en la Sala de Sesiones de la Honorable Legislatura de la Provincia de Salta, a un dia del mes de setiembre del Año del Libertador General San Martín, mil povecientos cincuenta.

FELIX J. CANTON Presidente

CARLOS OUTES Vice Presidente 1º

Mayer Abramovich Secretario

Alberto A. Diaz Secretario

POR TANTO:

MINISTERIO DE ECONOMIA, FINANZAS Y OBRAS PUBLICAS

Salta, setiembre 12 de 1950 AÑO DEL LIBER-TADOR GENERAL SAN MARTIN.

Téngase por Ley de la Provincia, cúmplase, comuniquese, publiquese, insértese en el Registro de Leyes y drchívese.

> darlos xamena Juan B. Gastaldi

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa

Ottotal lo de Economía, F. v Obras Públicas

## RESOLUCIONES MINISTERIO DE GOBIERNO.

Resolución Nº 475-G

Salta, setiembre 11 de 1950.

Debiendo la Oficina Habilitada Pagadora Salta, setiembre 12 de 1950 AÑO DEL LI- de este Ministerio elevar las rendiciones de cuentas de los meses de junio y julio ppdo., Téngase por Ley de la Provincià, cúmplase, y siendo necesarió justificar las inversiones comuniquese, publiquese, insértese en el Re- efectuadas oportunomiente en concepto de viáticos y movilidad,

> El Ministro de Gobierno, Justicia e l. Pública RESUELVE:

1º - Llevar a donocimiento de Contaduría General que oportunamente se autorizó lo si-

Al Mayordomo de este Ministerio, don ZOILO PALACIOS, a trasladarse a la localidad de General Güemas, los días 3, 4 y 5 de junio, en misión oficial, con motivo del paso por dicho pueblo de la señora esposa del Exmo. señor Presidente de la Nación, doña María Eva Duarte de Perón;

Al choier de est<sub>e</sub> Ministerio, don CANDIDO RAMIREZ, a trasladarse a la localidad anteriormente citada los días 3 y 4 de junio, lle-Art. I<sup>o</sup> — Autorizase al Poder Ejecutivo a vando funcionarios de este Departamento; donar al Superior Gobierno de la Nación con igualmente el día 12 del mismo mes a trasladardestino a la Administración General de Adua- se a Rosario de la Frontera conduciendo al senas y Puertos de la Nación, la manzana núme- nor Sub-Secretario de este Ministerio a fin de cociones de la Mación:

MARTIN MIGUEL SIERRA y MARIANO SALO-MON ROMERO, personal de servicio de este Departamento, una bonificación de \$ 50 a cada uno por el trabajo en horas extras y duronte los días 13, 14 y 15 de junio, a fin de dejar en condiciones el loçal donde se hospedarían los integrantes del Coro Polifónico de la Universidad Nacional de Tucumán, como iqualmente los del Coro Polifónico de la Universidad de Buenos. Aires, y la atención de los mismos; y

Al señor ALEJANDRO GODOY choier del Resolución Nº 478-G. Molino Harinero Provincial, a trasladarse a las localidades de Cachi, San Carlos y Cafayate, conduciendo tambores de nafta, aceite, etc., para proveer a los automóviles oficiales, en la fira realizada por S. E. el señor Gobernador y demás comitiva.

2º - Dése al Libro de Resoluciones, comuníquese, etc.

#### OSCAR M. A. ALEMAN

Es copia:

#### Ramón Figueroa

Oficial 7º de Gobierno, Justicia é I. Pública

#### Resolución Nº 4761G.

Salta, setiembre 12 de 1950. Expediente Nº 7255|50.

Visto este expedient<sub>e</sub> en el que Jefotura de Policía eleva Resolución suspendiendo por el término de 5 días al Auxiliar 3º de Secretaría General de Jefatura de Policía, don Miquel Navarro Ponce, con anterioridad al día 7 del actual, como medida disciplinaria,

#### El Ministro de Gobierno, Justicia e I. Pública, RESUELVE:

1º -- Aprobar la Resolución dictada por Jefatura de Policía, con fecha 6 del mes en curso, suspendiendo en el ejercicio de sus funciones por el término de cinco (5) días al Auxiliar 3º do Secretaria General de Policia don MIGUEL NAVARRO PONCE, con anterioridad al día 7 del actual y por los motivos que en la misma se expresa.

2º - Dése al Libro de Resoluciones, comuniquese, etc.

#### OSCAR M. A. ALEMAN

Es copia:

#### Ramón Figueroa

Oficial 7º de Gobierno, Justicia é I. Pública

#### Resolución Nº 477-G.

Salta, setiembre 12 de 1950. Expediente Nº 7256|50.

Visto este expediente en el que Jefatura de Policía eleva Resolución suspendiendo por el término de 8 días al agente de la Sub-Comisaría de la Meca, don Clemente de Jesús Pérez, -a partir del día 15 del corriente mes, por infracción al artículo 1162, inciso 6º y 7º del Reglamento General de Policía,

#### El Ministro de Gobierno, Justicia e L Pública. RESUELVE:

1º - Aprobar la Resolución dictada por Jefatura de Policía, con fecha 5 del mes en curso, suspendiendo en el ejercicio de sus fun- de Pago Anual, con excepción del Parciai 46

agente de la Sub-Comiscria de la Meca, don en la siguiente forma y proporción: Acordar a los señores ZOILO PALACIOS, CLEMENTE DE IESUS PEREZ, a partir del día p.

> 15 del corriente mes y por los motivos que en la misma se expresan.

20. - Dése al Libro de Resoluciones, comu níquese, etc.

#### OSCAR M. A. ALEMAN

Es copia:

#### Ramón Figueroa

Oficial 7º de Gobierno, Justicia é I. Pública

Salta, setiembre 12 de 1950. Expediente Nº 7279|50.

Visto este expediente en el que Jefatura de Policía eleva para su aprobación resolución

dictada con fecha 8 del mes en curso; y atento lo dispuesto en la misma,

#### El Ministro de Gobierno, Justicia é I. Pública,

#### RESUELVE:

1º -- Aprobar la Resolución dictada por Jefatura de Policía, con fecha 8 del actual, por la que se suspende por el término de ocho (8) díos en el ejercicio de sus funciones, al agent<sub>e</sub> de policía de la Comisaría de Genera! Güemes, don JUAN BARRIONUEVO, como sanción disciplinaria por infracción al Art. 1162, inciso 7º del Reglamento General de Policía.

2º - Dése al Libro de Resoluciones, comuni-

#### OSCAR M. A. ALEMAN Es copia:

#### Ramón Figueroa

Oficial 7º de Gobir-mo, Justicia é I, Pública

#### MINISTERIO DE ECONOMIA FINANZAS Y O. PUBLICAS

Decreto Nº 3217-E.

Salta, Septiembre 8 de 1950. Expedient, Nº 3172-A-1950.

Visto lo solicitado por Dirección General de Arquitectura y Urbanismo, lo informado por Contaduría General de la Provincia, y lo dispuesto por el artículo 12º de la Ley de Conta-

#### El Vice Gobernador de la Provincia. en Ejercicio del Poder Ejecutivo.

#### D'ECRETA:

Ari. 1º - Autorizase a Contaduria General de la Provincia, a disponer las siguientes compen-

Transferir del Anexo D- Inciso XII- OTROS GASTOS- Principal a) 1- Parcial 32 de la Ley de Presupuesto en vigor, Orden de Pago Anual Nº 10, la suma de \$ 2.600.- (DOS MIL

SEISCIENTOS PESOS MONEDA NACIONAL), para reforzar el crédito de los siguientes parciales, todos pertenecientes al mismo Anexo,

Inciso, Principal, Ley de Presupuesto y Orden ciones por el término de (8) ocho días d'Ique no cuenta con esa Orden de Pago Anual,

Parcial	8			,	\$	450		
	:27				••	250		
	31	1		.'	i)	300		
	41	٠,			41	300.—		
7,	42				11	450		
0	46				.,	350.—	-	* *
~	47				7.1	500	\$	2.600

Art. 2º - Establécese que en virtud de la iransferencia de \$ 350.- (TRESCIENTOS CIN-CUENTA PESOS MONEDA NACIONAL) del Porcial 32 al Parcial 46, ya citados precedentemente, el crédito de la Orden de Pago Anual Nº 10 queda disminuído en esa cantidad de \$ 350 .- min.

Ari. 3o. - Comuniquese, publiquese, etc.

#### CARLOS XAMENA Juan B. Gastaldi

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa Oficial 1º de Economía, F. y Obres Públicas

Decr. to Nº 3225-E.

Salta, Septiembre 9 'de 1950.

Siendo necesario retribuír equitativa y justicieramente el excesivo horario que observa en el desempeño de su puesto el Mayordomo del Ministerio de Economía, Finanzas y Obras Públicas, don Julio Martín Moreno,

#### El Vice Gabernador de la Provincia. en Ejercicio del Poder Ejecutivo. DECRETA:

Art, 1º - A partir del 1º de junio de 1950. fijase una sobreasignación de \$ 100.- (CIEN PESOS MONEDA NACIONAL), mensuales, al Mayordomo del Ministeriode Economía, Finanzas y Obras Públicas, don JULIO MARTIN MO-RENO.

Art. 2º — El gasto que demande el cumplimiento del presente decreto, se imputará al Anexo D- Inciso I- Item 1- Principal a) 1-Parcial 2]1 de la Ley de Presupuesto en vigor. Art. 3c. - Comuniquese, publiquese, e.c.

#### **CARLOS XAMENA** Juan B. Gastaldi

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa Oficial lo. de Economía, F. y Obras Públicas.

Decreto Nº 3253-E.

Salta, Septiembre 11 de 1950.

Orden de Pago Nº 292.

Ministerio de Economía.

Expediente Nº 2930:F-1950.

Visto este expediente en el que el señor Fiscal de Estado comunica que en fechca 10 de agosto podo., se ha notificado de la sentencia de la Primera Sala de la Excma. Corte de Justicio, dictada en el juicio "Gobierno de Salta vs. Ingenio y Refinería San Martín del Tabacal S. A." Expropiación, por la cual se confirma la de Primera Instancia en cuanto se hace lugar a la demanda, declarando transferido a la Provincia, el inmueble expropiado. previo pago del precio que se determina, e intereses al tipo bancario sobre la diferencia entre lo ya depositado en autos y lo que en definitiva se manda a pagar e impone costas,

modificándola en cuanto al monto de lá indem-culos automotores, incluidas nización, que se eleva a \$ 356.491.20 m|n,  $\gamma$  chapas adicionales;  $\gamma$ regulando los honorarios en calidad de costas a cargo del expropiante, en la suma de \$ 37 094,40 m|n., y en virtud de ello solicita que por Contaduría General de la Provincia se la suma autorizada a inveriir por el ciatdo depractiquen los cálculos y liquidaciones respectivas; y

#### CONSIDDERA'NDO:

Que por Decreto Nº 9.303 del 21 de abril de 1948 se dispuso que por intermedio del senor Fiscal de Estado, se schicite la posesión inmediata del inmurble, individualizado en el expediente administrativo Nº 20.593|46, llevándose a cabo ese acto posesorio el 30 de junio de 1948, conforme lo manifiesta el propio señor Fiscal de Estado en su escrito de fs. 1/3, expropiación que se hizo en cumplimiento de la Ley Nº 807/46, previo depósito en consignación de la suma de m\$n. 256.023.79, con la finalidad de fundar el pueblo "Hipólito Irigoyen" en El Tabacal;

Que en consecuencia resta únicamente disponer la liquidación y pago del saldo que igitaria para integrar la suma total a pagar de acuerdo a la sentencia dictada por el señor Juez que entiende en esta causa y que se eleva a la cantidad de \$ 163.163.17 m/n.;

Por ello v atento a lo informado por Contaduría General de la Provincia,

#### El Vice Gobernador de la Provincia, en Ejercicio del Poder Ejecutivo. DECRETA:

Art. 1º — Páguese por Tesorería General de la Provincia, previa intervención de Contaduría General, a favor de FISCALIA DE ESTADO, con cargo de oportuna rendición de cuentas, la suma de \$ 163.163.17 (CIENTO SESENTA Y TRES MIL CIENTO SESENTA Y TRES PESOS CON DIEZ Y SIETE CENTAVOS MONEDA NACIO-NAL), en pago del saldo que falta para integrar la suma tetal a pagar de acuerdo a la sentencia dictada por el señor Juez que entiende en el juicio de referencia, con imputación al Anexo I- Inciso I- Principal 3- Parcial I-Partida 9 "Tabagol" - Expropiación creación pueblo Hipólito Irigoyen" Plan de Obras Públi-

Art. 2.0 - Comuniquese, publiquese, etc.

#### CARLOS XAMENA Juan B. Gastaldi

Pedro Saravia Cánepa Oficial Io. de Economia, F. y Coras Publicas

Decreto Nº 3254-E. Salta, Septiembre 11 de 1950. -Orden de Pago Nº 293 del

Ministerio de Economía. Exp-diente Nº 4175-R-949.

Visto este expediente en el que la firma Z. Colmeña de la Capital Federal, presenta a is. 28|29, factura por \$ 3.051 - m|n., en concepto de provisión d<sub>e</sub> 347 juegos de chapas patentes de autómotores y 334 juegos de tablones suplementarios, con lás características allí detalladas, según lo autorizado mediante decreto Nº 17.050 del 22 de septiembre de 1949, para su adquisición en forma directa a dicha firma, por un importe !otal de \$ 2.939.20 y para la provisión de 334 chapas para vehí-

las respectivas

#### CONSIDERANDO:

Que la diferencia que se registra entre creto Nº 1/050|49 y el monto facturado, asciende a la suma de \$ 111.80, en razón de haberse solicitado y provisto 13 juegos de chapas a \$7:— cadà uno, según se expresa en dicha facturà y lo manifestado verbalmente por el señor Jefe de Contabilidad de Dirección General de Rentas, los que no están incluídos en ese decreto, más el importe de \$ 20.80 en concepto de embalaje y acarreo;

Que asimismo la aludida firma presenta in fs. 37 y 37 bis, otra factura de \$ 19.514.25, por los conceptos que allí se detallan, habiendo sido contratada en forma directa la provisión conferida por decreto Nº 18 809 de fecha 30 de diciembre de 1949;

Por ello.

#### El Vice Gobernador de la Provincia, en Ejercicio del Poder Ejecutivo, DECRETA:

Art. 15 - Reconócese un crédito a favor de la firma Z. COLMEÑA DE LA CAPITAL FEDE-AAL, por la suma de \$.3.051.- (TRES MIL CINCUUENTA Y UN PESOS MONEDA NACIO-NAL), por los conceptos detallados en su faciura de fecha 28 de septiembre de 1949, agregada a fs. 28|30.

Art. 2º - Págueso por Tesorería General de la Provincia, previa intervención de Cintaduría General, a favor de la firma Z. COLMEÑA DE LA CAPITAL FEDERAL, la suma de \$ 3.051.— (TRES MIL CINCUENTA Y UN PESOS MONEDA NACIONAL), en cancelación del crédito reconocido por el artículo anterior, con imputación a la cuenta especial "Patentes Automotores Decreto Nº 1.915|944".

Art. 3º — Páguese por Tesorería General de la Provincia, previa intervención de Contaduría General, a favor de la nombrada firma Z. COL-MEÑA DE LA CAPITAL FEDERAL lo sumo de \$ 19.514.25 (DIECINUEVE MIL QUINIENTOS CATORCE PESOS CON 25]00 M|N), en cancelación de su factura de fs. 37 y 37 bis, por los conceptos que en la misma se expresan, con imputación a la cuenta especial "Patentes Automatores-Decreto Nº 1.915/944.

Art. 4° ~ Comuniquese, publiquese, etc

#### CARLOS XAMENA Juan B. Gastaldi

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa Oficial Io. de Economía, F. y Obras Públicas.

Decreto Nº 3255-E.

Salta, Septiembre 11 de 1950.

Orden de Pago Nº 294 Ministerio de Economía. Exp-diente Nº 1229-C-1950.

Visto este expediente en el que Contaduría General d<sub>e</sub> la Provincia manifiesta que a los efectos de hacer lugar a lo solicitado por el Centro de Residentes Salteños General Güemes, de la Capital Federal, dibe procederse en la forma aconsejada en su respectivo infor-

Por ello,

#### El Vice Gobernador de la Provincia, en Ejercicio del Poder Ejecutivo, DECRETA

Art. 1º - Por ser concurrentes las disposicionss del artículo 65º de la Ley de Contabilidad, reconócese un crédio 🛭 favor del CENTRO DE RESIDENTES SALTEÑOS "GENERAL GUEMES" de la Capital Federal, en la suma total de \$ 6,120. — (SEIS MIL CIENTO VEINTE PESOS MO-NEDA NACIONAL), en concepto de subvención mensual de \$ 510.— mn. por el año 1949.

Art. 2º — Páguese por Tesorecía General de la Provincia, previa intervención de Contadurla General a favor del referido Centro de Residentes Satteños "General Güemes" de la Ca-pital Federal, la suma de \$ 6.120.— (SEIS MIL CIENTO VEINTE PESCS MONEDA NACIONAL). en conc. pto de subvesción mensual de \$ 510.-(QUINIENTOS DIEZ PESOS MONEDA NACIOde esos artículos  $e_{f n}$  virtud de la autorización  $({
m NAL})$ , por el año 1949, y a efectos de que con dicho importe atiendo las erogaciones que por concepio de alquiler del local y provisión de energía eléctrica se ofiginaron durante ese lapso,con imputación al Anexo G- Inciso Uinco-Para Pago Deuda alrasada— Principal 3— Parcial 3 de la Ley de Presúpuesto en vigor. Art. 3° - Comuniquese, publiquese, etc.:

#### CARLOS XAMENA Juan B. Castaldi

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa Oficial lo. de Economía, F. y Obras Públicas

Decreto Nº 3256-E.

Salta, Septiembre 11 de 1950. Orden de Mago Nº 285 del Ministerio de Economía.

Expediente Nº 1229-C-950.

Visto lo solicitado por el Centro de Residentes Salteños "General Güemes" de la Capital Federal, y atento a lo informado por Contaduría General de la Provincia, 📜

#### El Vice Gobernador de la Provincia. en Ejercicio del Poder Ejecutivo.

#### DECRETAL

Art. 1º — Acuérdase, con retroactividad al lº de enero d<sub>e</sub> 1950, y por el lapso de doce meses, comprendides entre esa fecha y el 31 de diciembre del mismo año, una subvención mensuci de \$ 510 - mln. (OUINIENTOS DIEZ PESOS MONEDA NACIONAL), a tavor del CEN-TRO DE RESIDENTES SALTEÑOS '!General Güemes" de la Capital Federal, para que con dicha suma atienda las erogaciones que por concepto de alquiler del local y provisión de energía eléctrica se originen durante el transcurso de ese período, tiniendo en cuenta que en el mismo se lleva a cabo la exhibición de productos de esta Provincia y fomento del aspecto forestal.

Art. 2º - Páguase por Tesorería General de la Provincia, previa intervención de Contaduría General, a favor del nombrado CENTRO DE RESIDENTES SALTENOS "General Guemes" de la Capital Federal, la suma de \$ 6.120 min (SEIS MIL CIENTO VEINTE PESOS MO-NEDA NACIONAL, en concepto de subvención inensual de \$ 510.— m/n. por jel año 1950, y para los fines expresados en el artículo anterior, con imputación al ANEXO D- INCISO IX- OTROS GASTOS- PRINCIPAL a) 1- PAR- deración y aprobación del Poder Ejecutivo, co-CIAL 36 de la Léy de Presupuesto en vigor, pia de la Resolución Nº 9389, dictada por el Art 30 - Comuniquese, publiquese, etc.

#### CARLOS XAMENA Juan B. Gastaldi

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa Oficial lo. de Economía, F. y Obras Fúblicas

Decreto Nº 3257-E.

Salta, Sepitembre 11 de 1950. Expediente Nº 3146-C|1950.

Visto este expediente por el que Dirección General de Comercio e Industrias comunica al Poder Ejecutivo que el Contador de esa Repartición don Renato Pino La Rosa no asiste al desempeño de sus funciones desde el 25 de agosto podo,, atento a lo informado por División de Personal,

#### El Vice Gobernador de la Provincia. en Ejércicio del Poder Ejécutivo. DECRETA:

Art. 19 — En virtud o las disposiciones del artículo 106 inciso b) de la Ley Nº 1138, declárase cesante en el cargo de Contador de la . Di creto Nº 3250 E. Dirección General de Comercio e Industrias, al señor RENATO PINO LA ROSA.

Art. 20. — Comúniquese, públiquese, etc.

#### CARLOS XAMENA Juan B. Gastaldi

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa Oficial lo. de Economía, F. y Guras Públicas

#### Decreto Nº 3258-E.

Salta, Septiembre 11 de 1950.

Expediente Nº 3246-Aj50. (S. M. de Entradas). Visto este expediente en el que Administración de Vialidad de Salta, eleva a consí-

deración y aprobación del Poder Ejecutivo, copia de la Resolución Nº 939D, dictada por el H. Consejo de la misma en reunión celebrada el día 31 de agosto del corriente año;

. Por ello,

#### El Vice Gobernador de la Provincia. en Ejercicio del Poder Ejecutivo,

DECRETA:

Art. 1º - Apruébase la Resolución Nº 9390, dictada por el Ĥ. Consejo de Administración de Vialidad de Sa'ta, en reunión celebrada el día 31 de agosto podo, por la que se aplica al concesionario de la línea 11 entre Salta y Guachipas, don Victor M. Ville, una multa de \$ 100.— (CIEN PESOS M|N.), por persona, por infracción al artículo 37 de la Reglam nación de Multas

Art. 20. — Comuniquese, publiquese, etc.

#### CARLOS XAMENA Juan B. Gastaldi

Es copia

Pedro Saravia Cánepa Oficial lo de Economía. F v Obras Públicas

#### Decreto Nº 3259 E.

Salta, Septiembre II de 1950.

Expediente Nº 3245-A|50. (S. M. de Entradas).

· Visto este expediente en el que Administración de Vialidad de Salta, eleva a consi-

H. Consejo de la misma en reunión celebrada el día 31 de agosto ppão;

Per ello.

#### El Vice Gobernador de la Provincia. en Ejercicio del Poder Ejecutivo. DECRETA:

Art. 10 - Apruébase la Resolución Nº 9389, dictada por el H. Consejo de Administración de Vialidad de Salta, en reunión celebrada el đĩa 31 de agosto de 1950, por la que se aplica al concesionario de la línea Nº 6 entre Salta y Rosario de Lerma, don Víctor M. Villa, una multa de \$ 100 - (CIEN PESOS M|N.), por infracción al artículo 52 de la Reglamentación de Multas.

Art. 2º — Comuniquese, publiquese, etc.

#### CARLOS XAMENA Juan B. Gastaldi

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa Oficial Io. de Economía, F. y Obras Públicas

Salta, Septiembre 11 de 1950. Expediente Nº 2867-O-1950.

Atento a lo solicitado por la Oficina de Compilación Mecánica,

#### El Vice Gobernador de la Provincia, en Ejercicio del Poder Ejecutivo,

DECRETA

Art. 1º - Designase en carácter de ascenso, Oficial 3º, Jefe de la Oficina de Compilación Macánica, con la asignación mensual que para dicho cargo prevé la Ley de Presupuesto en vigor, al señor CESAR A: ROMERO.

Art. 2° — Comuniquese, publiquese, etc.

#### CARLOS XAMENA Juan B. Gastaldi

Es copia:

Pedro Sarávia Cánépa Oficial lo. de Economía; F. y Obras Públicas

#### Deer to Nº 3261-E.

Salta, Septiembre 11 de 1950. Expediente Nº 3277[I]59 --- Sub-Mesa de En-

Atento a la solicitada por Dirección General de Inmuebles.

#### El Vice Gobernador de la Provincia. en Ejercicio del Poder Ejecutivo.

#### DECRETA:

Art. 1º -- Autorizase a la Dirección General de Inmuebles, a recibir de la Dirección General de Rentas hasta el día 10 del corriente inclusive los expedientes pr. sentados por los señores contribuyentes para acogerse a los beneficios establecidos por al art. 12 de la Ley Nº 1183 de Contribución Territorial.

Art. 20. — Comuniquese, publiquese, etc.

## CARLOS XAMENA Juan B. Gastaldi

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa Oficial lo. de Economía, F. y Obras Públicas

#### Decreto Nº 3262-E.

Salta, Septiembre 11 de 1950. Atento a las necesidades del servicio,

#### El Vice Gobernador de la Provincia. eo Ejercicio del Poder Ejecutivo,

DECRETA:

Art. 1º - Autorizase al chôfer del Ministerio de Economía, Finanzas y Obras Públicas don Joaquín López para que a cargo del automóvil marca De Soto al servicio de la Gobernación, se ausente a la Capital Federal a objeto de estar a las órdenes de S. E. el señot Gobernador de la Provincia...

Art. 20. — Comuniquese, publiquese, etc.

#### CARLOS XAMENA Juan B. Gastaldi

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa Oficial lo. de Económia, F y Obras Publicas

#### Decreto Nº 3253-È.

Salta, Séptiembre 11 de 1950. Expediente Nº 3081-A|50 (S. M. de Entradas).

Visto lo solicitado por Dirección G.neral de Arquitectura y Urbanismo, y lo informado por Contaduría General de la Provincia,

#### El Vice Gobernador de la Provincia en Ejercicio del Poder Ejecutivo. DECRÉTA:

Art. 1º - Modificase el Decreto Nº 2881, de facha II de agosto ppdo., dejando establecido que la imputación dada al gásto autorizado por aquel, debe ser con cargo a los fondos de inspección de la óbra "Escuela Primaria de Rosario de la Frontira y no como se había consignado en dicho dicreto.

Art 2.0 - Comuniquese, publiquese, etc.

#### CARLOS XAMENA Juan B. Gastaldi

Pedro Saravia Canepa Oficial lo de Economía, F. y Obras Públicas - ----

#### Decreto Nº 3264-E.

Salta, Septiembre 11 de 1950.

Expediente Nº 1882-E[50, (S. M. de Entradas).

Visto este expediente en el que Contaduría General de la Provincia manifiesta que en mérito a la aclaración hecha en su respectivo informe, solicita la modificación del De- $\mathrm{cret}_{\mathcal{O}}$  N° 2695, de fecha 28 de julio ppdo:

#### Por ello,

#### El Vice Gobernador de la Provincia. en Ejercicio del Poder Ejecutivo,

DECRETA:

Art. 1º - Modificase el artículo lº del Decreio Nº 2695, de fecha 28 de julio ppdo., en el sentido de dejar establecido que la autorización allí conferida, lo es a favor del Banco de la Nación Argentina-Buenos Aires y no como se había consignado en aquel decreto. Art: 27 - Comuniquese, publiquese, etc.

#### CARLOS XAMENA Juan B. Gastaldi

Eş copia:

Pedro Saravia Cánepa Oficial lo. de Economía, F. y Obras Públicas Decreto\*N\*.3265-E. Tenomica

Salda Septiembre 11 de 1950.

Expediente Nº 3227-F[50] (S. M. de Entradas) Visto est<sub>s</sub> expediente por el que los senores fabricantes de hielo de esta ciudad, solicitan un aumento en el precio de venta de dicho producto, y

#### CONSIDERANDO:

Que a raiz de un petitorio similar formulado en el mes de diciembre de 1949 se ha constatado en una fábrica local, mediante un análisis de costo de producción de hiclo, que les precios vigentes para dicho producto no compensan las erogaciones que ocasiona la producción y comercialización del mismo;

ਾਰਤੀ Que desde la fecha, en que se realizara el mencionado estudio hasta el presente, la situación de los tabricantes de hielo se ha tornado aún más delicada debido al los mayores gastos que ocasiona el transporte de la mercaderla por el considerable aumento de precio de las cubiertas, respuestos y reparaciones en general de los vehículos, automotores; ...

Que siendo éste el mayor inconveniente con que se tropieza para el normal desenvol vimienio de dicha industria, correspondería conceder un aumento proporcional del producto cuando el mismo sea puesto en el domicilio del comerciante o consumidor;

Por ella y de acuerdo a la informada por la Dirección General de Comercio e Industrias.

#### El Vice Gobernador de la Provincia, 13 Maien Ejercicio del Poder Ejecutivo. Settlement of the Control of the Con

Art. I - Fijanse en esta ciudad los siguientes precios máximos para la venta de hislo cristal en barras de 25 kls. o más:

En fábrica al comerciante o consumidor: Por borra entera \$ 1.80 c/u Por barra fraccionada " 2 —

En domicilio al comerciante a consumidor:

Por barra entera o fraccionada . \$ 2.40 c/u. Art. 2º — Deróganse todas las disposiciones que se oponac<sub>n</sub> al presente Decreto.

Art.  $3^\circ$  — Las intracciones a los precios má ximos establecidos en el art. le serán p nadas de acuerdo a las Leyes Nos. 12830 12983 y

Art. 40. Comuniquese, publiquese, etc.

CARLOS XAMENA

Juan B. Gastaldi

Es copio

Pedro Saravia Cápepa Oficial lo de Económia, F. y Obras Públicas

#### Decreto Nº 3266-E.

Salta, Septiembre II do 1950.; Andrews in Expediente Nº 1940-1950.

Visto este expediente por el que el Ministerio de Hacienda de la Nación formula, detalle  $d_{\mathcal{Z}}$  las letras de tesorería libradas por el Gobierno de la Provincia de Salta, a cargo del Superior Gobjerno de la Nación, cuyo estado se refleja a fs. 3 de estas actuaciones, que asciende a la suma de \$ 17.500.000. - m|n. al 31 de mayo ppdo, y

CONSIDERANDO:

Que de dicho estado surge que \$ 2.500.000 - mln. corresponden a letras vencidas y \$ 15.000.000.— a letras en circulación a vencer en las fechas señaladas en las mismas, estableciendo al propio tiempo que \$

15,000,000 - to fueron con la finalidad de financiar planes de obras públicas y \$ terio de Hacienda de la Nación. 2.000,000 - para cubrir gastos de la administración:

nados en el mismo, situación que con la infor-Contabilidad de Contaduría General, se encuentra ajustada a la realidad;

Oue por otra parte también solicita la renovación de los papeles vencidos al 31 de mayo ppdo. y manifiesta que en lo sucesivo las leiras que venzam y cuya cancelación no se produzca a su vencimiento serán documentadas al finalizar cada ejercício, mediante la emisión de una nueva obligación por un monto igual al de las letras vencidas y no pagadas dentro del año:

- Por ello y atento a la informado por Contaduría General

#### El Vice Gobernador de la Provincia en Ejercicio del Poder Ejecutivo,

DECRETA-

Art. 1º — Emitanse con intervención de Contaduría General de la Pròvincia letras de tesorería contra el Gobierno Nacional hasta cubrir la suma total de \$ 2.500.000.— (DOS MILLO-NES QUINIENTOS MIL PESOS MONEDA NA-CIONAL) a 360 días de plazo, con la garantía de la participación de la Provincia en el producido de los impuestos que recaude la Nación, en renovación de las letras de Teosrería vencidas el 3 de mayo ppdo, cuyo detalle es el signiente

Una letro de Tesorería a 360 días emitida de асцегдо а Decreto Nº 12833 dil 6|12|1948 у aceptada por Decreto Nº 2274 1949 de la Nación al precio de colocación de 97.855 %. Importe líquido de esta operación \$ 489.275 — Nota da Ingreso Nº 12047 del 21|2|49 por \$ 489.265. Vto. 6[2]50 500.000.--

Tres leiras de Tesorería de S 500.000 — cada una, emitidas de acuerdo al decreto Nº 12833 del 6|12|48 y aceptadas por Decreto Nº 6129]49 de la Nación al precio de colocación de 97.855 %. Importe líquido de esta operación \$ 1.467.825.—. Nota de Ingreso Nº 12083 del 31 3 1949 рог \$ 1.467.815 --vencimiento 18311950

Cinco l tras de Tesorería de \$ 100:000 -- cada una, emitidas, de acuerdo al Decreto N° 681 del 12]7|1946 y aceptadas por Decreto Nº 5924 del 6|8|1946 de la Nación Renovación autorizada s/decreto Nº 5214 del 25/7/1947 y aceptadas por Decreto Nº 28314 del. 15[9]1947 de la Nación, cuyo líquido producido se aplicó totalmente a la construcción del Matadero Frigorifico Municipal de esta Ciudad. Intereses abonados hasta el 31|12|1949

2.500.000 =

500.000.-

\$ 1.500,000,

Act. 2° - Solicitese la aceptación y negociación de las letras a emitir por imperio del ar-

tículo que antecede, per intermidio del Minis-

Art. 3º — Queda autorizado el Poder Ejecutivo de la Nación, para r: tener la participación Que el Ministerio recurrente solicita ra- que le corresponde a la Provincia de Salta, tilicación de los guarismos y conceptos consig- en el producido de impuestos nacionales la cantidad que sea necesaria para cancelar las mación producida por el Departamento de Litras de Tesorenía que se coloquen con la aceptación del Ministerio de Hacienda de la Nación. A los electos de este artículo, la Provincia renuncia a favor de la Nación a la part= necesaria de los recursos mencionados.

Art. 4°, - Comuniquese, publiquese, etc.

#### CARLOS XAMENA Juan B. Gastaldi

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa Oficial la de Economía, Finanzas y Obras

Decreto Nº 3257-E.

Salta, Septiembre 11 de 1950.

Expediente Nº 3193-450, (S. M. de Entradas). Visto lo comunicado por Dirección Gene-

ral de Inmuebles y a lo solicitado por la mismα.

#### El Vice Gobernador de la Provincia. en Ejercicio del Poder Ejecutivo, DECRETA:

Art. 1º - Déjose sin efecto el Decreto Nº 3045, de fecha 26 de agosto podo, por el que se d signa Auxilia: 6º de Dirección General de Inmueblos α la βεποτα Carmen Molina Vda. de Cardona, mientras dure la licencia concedida al titular don Aldo Santillán, en razón a que con anterioridad dicho cargo fué ocupado por la señorita Né ida Castellén, según Decreto N 1975, del 3 de junios de 1950.

Art. 20. — Comuniquese, publiquese, of

#### CARLOS XAMENA Juan Armando Molma

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa

Oficial lo. de Economía, F. y Obras Públicas

Decreto Nº 3268-E

Salta, Septiembie 11 de 1950.

Expediente Nº 2947-C-950:

Visto lo solicitado por Dirección General de Comercio e Industrias.

#### El Vice Gobernador de la Provincia. en Ejercicio del Poder Ejecutivo. DECRETA:

Art. 1º - Rictificas el decreto Nº 2852 de fecha 9 de agosto del coniente año, por el que se designon Auxiliares 6º de Dirección Gineral de Comercio e Industrias, a la siñora Irene Castillo de Livington y Srto, Mircia Palavecino, dejando establecido que dichos nombramientos son a favor de la señera IRENE DEL CASTILLO DE LIVINGSTON y SELVA MIRITZHIA DEL SO-CORRO PALAVECINO, en razón de ser éstos los verdaderos hombros de las beneficiarias.

Art. 20 — Camuniquese, publiquese, etc

#### CARLOS XAMENA Juan B. Gastaldi

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa Oficial lo. de Economia, F. y Obras Públicas Decreto Nº 3269-E. Septiembre II de 1950 b bacom ob cites Expediente Nº 1579|C-949.55 #Q - 18.44A

Visto este expediente en el que comen Tas actuaciones relacionadas ESKellopedidoe Tot. TERHEHRANGENTATORES 1919 triniM la euO mulcdo por "La Neha" S. C. CHESEN el senti-pizonssiges un sentime veno en la neha se control de la c min., importe correspondicité Carlos thonoraries ciont qui page al idvorca en bitecuism Generale de de arancel por la confección de unimproventa para una Planta Fobril de Productos Cerani Line of a planuary vicaly neoceneia ಕ್ರಮೀಕ್ ಅವರ್ಷಕ್ರ

Art. 4º. — Comuniquese. : @GMARAGIZMOD:

Que de las acquaçones que corren el citado expeditatement desprende que no hu bo ley, decreto o resolución alguna por la qua se haya encargados es la litura recurrente la Oficial lo. de Econoglasyofandeb noissetasa

Por ello y atenta\_a\_lo dictaminado po el señor Fiscal de Estado,

#### El Vice Gobernador de la Provincia C en Ejercicio del Poder Ejecutivo del MD型 CT 1800 AV crash gxT

Virio lo commicado par D Art.: 1° — Northweet lugat a la solicitado po la firma "LA NEHS S. C. C. I.", en mérito a que no hubo ley, decreto ni resolución encargon do la confección adel referrido perfecte a los recurrentes. E recer le posiciones en

Art, 20. — Comuniquese, Ipubliquese, etc.

CARLOS XAMENA 3045, ibratale B: Gastaldi, 2408

Es copid: profe il 18 million Australia de es Pedro Saravia Cánepal o sildeumal eb Oficial to de Economia, Franc Opeas Rublings

dide of titular dan Alder Santille. a que con anterioridad didho curpe-

Decreto Nº 3270 ED This M principes pl tog ob Salta, Septiembreullable 1950, 2721 ii otrao Ark 2o. — Commates Me 208 and about Ministerio de Economia. Expediente Nº 1298 1950

Visto to ley 1202 del 22 de agosto ppdo por la que acuérdase al CIRCULO MEDICO DE SALTA, un substitue de la fille solo vier de la 80.000 — mn. con restino d la terminación del edificio de su sede social; y atento a 1 informado por Contaduría General,

#### Ductoto 102 3233 E. El Vice Gobernador de la Provincias en Ejercicion del Poder Ejecutivo axi

Visto la Collette Collette Collette

Art. 1º - Incorporase a la Levingino 3 sh 22 de agosto ppdo odentsoudele ANLIXO D Inciso I.— Otros Gastos Rippippi al l de la Lay de Presupuesto-em -vigor

Art. 2º - Previa intervención de Contaduría General, páguese por Teserena General de la Provincia, a favor del CIRCUEO MEBICO DI SALTA, la suna de 8 80,0000 ma marriochen TA MH. PESO'S MIN:), tartedneelacion a9 sib sidio que por igual suma se deordo ditatono entidad per Ley Nº 12021de 22 de agosto apado

Art. 3º - El gasto que demande le cum plimiento del presente decreto Se mipulara a AMEXO D— Inciso I— ONIDENSIA PERGIDI a) I "Ley Nº 1202" activ208500000 of t

Art. 4°. - Comuniquese, publiquese, etc.

### 🔣 COLEARLOS XAMENA

🦪 🖁 nedičan B. Gastaldi Es copia:

Pedro Saravia Cánepávara? orbe¶ Official le de Economia, o Front Obras Publica

15.600.000 — lo fueron con daying in declared tickle que qui e de entre ව්යෝස්ට් ල්ප්රේෂ්ප්රේෂ්ප්රේස්ට් ක්රීම්ක් දිවුණු ක්රීම්ක් දිවුණු ක්රීම්ක්ෂ්ර් 2\_000\_000. — pages cregin questas que da grandais Ministerio de Economia.

> Amiabilde olde Gerishille of elerablesamin utenio a lo displision por Taripate un interiore Pleantite de distrimbte de 1949 qui o milormado Providental Central Province Central Province mayo ppdo. y manifiesta que en lo sucesiva las minisora est est aporto para de caniva de construción na internation Eigreicion del Poder, Eigentiyo But at finalizat fortag Seguino, medianto la eraisión de una nuava obligación por un monpobletod on y Partuans y partileser pria Galengi de la Provincia, previa intervención de Contaduría . A. Dregod, og playdride: Dirección, Géneral, de Inmuebles, con cargo de renditión de suentes la suma de \$ 10.900.— (DIEZ MIL PESOS M[N.) atienda los liabajos de delimitación de los te ranos declarados TdF Utilia Edupública y sujeta a Republication of the province of the control of t ANG-16 cantament copernal seriand having which PILHMAROGAL -presidentis Decreto, se Amplifora o AM: BEGINNE CERCENT (FERGENMENTED SEIMA Sicolidard Rate United William Processed and Minister College ් ේ ය ලයා ලෙදල්ල්ලිපාල්ල පිත අයුල්ගන්ලෙනා සේ ඉත rnauf apridate thought and a second a second and a second a second and ción, en renovación de las letras do Tensrerío ve**ANAMAX** a**ZOLIAA D**odo., cuyo detalle e Juan B. Gastaldia le

> Van lika de Tesoteria a 360 dias aigosida d. acumio a Dem**esqena Cánys ist Quelo**go. Sligie 1 2 de de chaquemia For ECO bras Publicas al precio de colocación de 97.855 %, Imporie Estaido de esta operación \$ 489.275. – Nota 1 ingress Nº 12047 del 21/2**303788- 3/4869:939**5Q Tres laires de Pago Paga de la coma se la coma de la co Ministerio de affennemicano and - 1000.000 Expediente Ngg 43-M50 kdS-Myrdeb Entradga) . Visto este egxpediente tendely guigificorred

> as actuaciones Relagipagas con 1914 diamidación a favor del sino di consolo abolici del importe de \$7.299 to infinite en concepto de alimporte de \$7.299 to infinite en concepto de alimporte de concepto de alimporte de jornales y mejoras sociales ocurrido en cobra: "Estación el contra de la companida por contrado por contrado de la companida del companida de la companida de la companida de la companida de la companida del companida de la companida del companida del companida P.000,1002, 1. 2

Cinco I trus de Tasoretto do El Vice Goligmadon debto Provincial 8 en Ejercicion del Poden Ejecutivo 200

T 681 d 1 127/1946 y cospidadis por Decreto N 5924 del

Art. 1º - Paguess Born Tescheria General de la Provincia, previa ਅਸਦਾ ਵਿਜ਼ਹਾਨ ਪੰਜਾਬ General, a favorpætræfræfiör TONRADO MARCU ZZI, la suma de 5 M 9299 35 (SIETE ME BOS CIENTOS NOVENDAUY MUEVED! PESOS COM civide producido se aplicó total-CINCUENTA Y GINGO CENTAYOR MIN .. im porte reconocido por Derretail 12 2428 de Jecha le de agosto dell'acomiente la la concepto de Christiano se joundestalutajoras socialise et la <u>obra: "E</u>stación Sanitaria El Galpón"

<del>plimiento del</del> presente Decreto, se imputará d -Anexo-l--Inciso l- Principal l- Parcial b dioanea 2 nothernant niperentillon El 2Cathon tion desegnides Presidente and desegning design and deborar

Art. 30. — Comuniquese, Patriculation of the Art. 30. ANTONIO 11 de 1950. ANTONIO 11 de 1950. ANTONIO 11 de Entrados) Tastaldi Juan B. Gastaldi Gastaldi Gastaldi

os Estrado de los estrucciedos seros os estrucciedos seros os estrucciedos seros os estrucciedos seros estrucciedos seros estruccientes en estrucciones estrucciones en estruc

COUSIDERANDO:

lado en el messe diciempromoingo de la la color ප්රත්ස විද්යා විදුල් මේ දීම්වේ මේ අදුල්ව විදුල්ව යුතු අදුල්ව අදුල්ව යුතු විදුල්ව යුතු විදුල්ව යුතු විදුල්ව යුතු caditais de costo de **omichosió abidational**imental on Expense of aigus 15 per 15 of published each expedientely bused ancoranges-Liona Elistic Companies de la companie de la compan gddd<sup>or</sup>a Têstast a**e**tuaet**ar**es bexphidido e**pot** Direc-LichlaGeneral des Argainscharaba Urbanisms por 18' Sima-delaki4 ii 9-90 majadoù davoro debiro outra-FISTATSF. Colules Scientella (1916) per l'alsères miscuttades - දින් අත්ත්ර ස්ක්රාන්ත් අත්ත්ර වූ වෙන අත්ත්ර සහ අ THIFFOR tell 6" F William is a company of the Compa 48° i 27469 28 'Cerainarias de 1944; Catentol cellociaformoso SSF Contactorial Ceneral derton Provin-Que riendo éclo el mayor in covenigale la vassala la mana la propincia de la provincia de la provinci

otouhorden Ejercicio del Poder Ejecutivo orioungo es us Dopes de la designada es es quancino del comerciants o consumidor og Anhalfickei Págyeskrygga Teksoverja "Gegeral de pytopytoperation representation of the control of t General, a favor del contratista señor CARLOS BOMBELLI IN ALLO AS STEPPER COVATRO MIL SETECIENTOS DIECTION PEVENTESOS CON SE-

TENTA Y TRES<sup>A</sup>CËNTAVÔS<sup>I</sup>MÑN.), en cancolación del Certificado Parcial Nº 5, que par el 

Ant. 3.— tos mirrormones d'illé pieces d'illé soit de la proposition de la propositi

Art. 40. — Comuniquese, publiquese, etc.
Art. 40. — Comuniquese, publiquese, etc. Art. 40. —
AVENAX SOLIRAD

AVE

Es copia: sapera primere astronomento per la copia de la copia della copia del

Decrete Nº 3269 E.

Decreto Nº 3204 b 11 andmaiting atlact Salta, Septiembre 0481-01911 386 sineibacx 3 Visit cale fig 60% No 300 del else cialV nisterio de Hacienda de la Moción inmila de TEL SELENTE Nº 2934 A 150° (SP. M. del Entradas) postación Chaelan del Banda del en das Agun-postación chaelan del Banda del Agun-postación de curadas. . 120.467.13 mjn., para ടൂട്ടോള് ഉള്ള വിഷ്ട്രാളം വിഷ്ട്രാളം los certificados expedidos en el Maño (18 Muso a iavor de la Émpresa Melusso y Di Bez, por est persisa per la compaña de la comp Aphienticus, cen eBriblezeaeidNO, Went 6 % tasoac--tuaciones! practicbalas y isolaldrandoepopación tadanía aGenérabidenta iBroyibata, io el dio : : s

#### El Vice Gobernador de la Provincia. en Ejercicio del Poder Ejecutivo. DECRETÀ:

Art. 1º -- Páguese por Tesorería General de la Provincia, previa intervención de Contaduría General, a favor de Administración General de Aguas de Salta, la suma de \$ 120.467.13 (CIEN-TO VEINTE MIL CUATROCIENTOS SESENTA Y SIETE PESOS CON TRECE CENTAVOS M[N.), a efectos de con dicho importa atienda el pago en cuestión, con cargo de rendición de cuentas. Art. 2" - El gasto que demande el cumplimiento del presenta Decreto, se imputará al Pian de Obras 1950 -- Anexo I-- Inciso IV--Principal 1- Obras de la A.G.A.S. --Parcial a)-- Partida 3- Ampliación y construcción de aguas corrientes en Pocitos, Aguaray, Ballivián, y Embarcación", todo del Presupuesto Goneral da Gristos en vinor

. Art. 3o. -- Comuniquese, publiquese, etc.

#### CARLOS XAMENA Juan B. Gastaldi

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa

Olicial la de Economía, F. y Obras Públicas

Decreto Nº 3275-E.

Salta, Septiembre 12 de 1950. Expediente Nº 3177-I-1950.

Visto este expediente en el que Dirección General de Investigaciones Económicas y Sociales, solicita se reconozcan los servicios prestados por el señor Alejandro Gauffín en él cargo de Oticial 5º de esa Repartición, durante el mes de agosto podo, atento a lo informado por Contaduría General de la Provincia,

## El Vice Gobernador de la Provincia. en Ejercicio del Poder Ejecutivo. D'E C R E T A:

Art. 1º -- Reconócense los servicios prestados por el señor Alejandro Gauffín, en el cargo de Oficial 5º de Dirección General de Investigaciones Éconómicas y Sociales, durante el mes de agosto del año en curso, y liquídese a su favor, en retribución de los mismos el importe del sueldo que tiene asignado dicho cargo, como asimismo los beneficios instituídos por las leyes 1135 y 1138.

Art. 2º — El gasto que demande el cumplimiento del presente decreto, se imputará al Anexo D— Inciso IV— Partida Principal a) 1—Parcial 1— Clase 5— de la Ley de Presupuesto en vigor y los beneficios adicionales de las 1 yes respectivas.

Art. 30. — Comuniquese, publiquese, etc.

#### CARLOS XAMENA Juan B. Gastaldi

Es copia

Pedro Saravia Cánepa

Oficial la de Economia, F. y Obras Públicas

Decreto Nº 3277-E.

Salta, Septiembre 12 de 1950.

Expediente Nº 3276-I|50. (S. M. de Entradas). Atento a lo solicitado por Dirección General de Immuebles y visto las necesidades del servicio.

#### El Vice Gobernador de la Provincia, en Ejercicio del Poder Ejecutivo, D E C R E T A :

Art. 1º — Designase Auxiliar 6º de la Dirección General de Inmuebles, con la asignación

mensual que para dicho cargo prevé lo L y de Presupuesto en vigor, al señor HOMERO IBANEZ, M. I. 7.223.837, Clase 1932 c.m anterioridad al día 8 del corriente mes.

Art. 9° — El gasio que demande el cum plimiento del presente Decreto, se imputará a Artículo 32 de la Ley N° 1183 a incorporarso en el Anexo D— do la Ley de Presupuesto er vigor.

Art. 3o - Comuniquese, publiquese, etc.

## CARLOS XAMENA Juan B. Gastaldi

Es copía: Pedro Saravia Cánepa Chicial Io. de Economía, F. y Obras Pública:

Decreto Nº 3280-E.

Salta, settembre 12 de 1950. Expediente Nº 2466|1950.

Visto est<sub>e</sub> expediente en el que corre el ac ta labrada en el local de la Delegación Regional del Ministerio de Trabajo y Previsión con motivo de la reunión de los señores Ma nuel Jorge Portocala, Eduardo Luis Lafuente y José Francisco Cánaves, Delegados de la Sub-Cámara de Industriales Panaderos depondientes de la Cámara de Comercio de la Pro-

vincia de Salta, con la presencia del señor Angel Araujo en representación de la Confederación de Trabajo, señor José E. Contreras, Director de Asuntos Gremiales en representación del Gobierno de la Provincia y del Sub-Delegado Regional a cargo de la Delegación Regional don Felipe J. Otaño, en la que iniciado el acto, la Delegación patronal manifiesta: "Que en Asamblea realizada por los industriales panaderos, integrantes de la Cá-

mara, con representación en toda la Provincia, y después de conocer la sugestión hecha por el señor Delegado Regional de Ministerio de Trabajo y Previsión, consistento en que el Gobierno de la Provincia realizada en dos o tres

establecimientos industriales un explorimento temporario que se concretaría en un contralor total de dichos establecimientos durante el tiempo que la crea necesario, sin cambior modalidades existentes, sistema de trabajo y personal, a objeto de comprobar el costo de la elaboración del pan;

Por ello y teniendo en cuenta que el contralor por parte del Estado a que alude el acta a que se hace referencia precedentemente, servirá de base para las tratativas del nuevo convenio recientemente presentado,

#### El Vice Gobernador de la Provincia, en Ejercicio del Poder Ejecutivo.

DECRETA:

Art. 1º — Designas<sub>e</sub> a los señores Contador del Consejo General de Educación don RO-LANDO BLASCO, y Auxiliar de la Administración de Vialidad de Salta, don MANUEL A

GAUNA, para que de inmediato procedan a realizar un experimento temporario consistente en un contralor total en dos o en ires esta-

blecimientos panaderos, durante el tiempo que lo crean necesario, sin cambiar modalidades existentes, sistema de trabajo ni personal, a objeto de comprobar el costo de la elaboración

del pan.

Art. 2° — Comuniquese, publiquese, etc. -

CARLOS XAMENA Juan B. Gastaldi

Es copi $\alpha$ :

Pedro Saravia Cánepa

Oficial lo. de Economia, F. y Obras Públicas.

Decreto Nº 3281-E.

Salta, setiembre 12 de 1950.

El Vice Gobernador de la Provincia, en Ejercicio del Poder Ejecutivo.

DECRETA:

Art. 1º — Designase Auxiliar 6º de la Dirección General de Immuebles, con la asignación mensual que para dicho corgo prevé la Léy de Fresupuesto en vigor, a la señorita MARIA FULVIA TAPIA, M. I. 1638544, Class 1929, con imputación de sus haberes al artículo 32 do la Ley 1183.

Art. 20. - Comuniquese, publiquese, etc.

#### CARLOS XAMENA Juan B. Gastaldi

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa Oficial lo de Economia, F. y Obras Públicas

Decreto Nº 3282-E.

Salta, settembre 12 de 1950.

Atento a las necesidades de servicio, y considerando que es indispensable alectar personal competente par que preste servicios en la Dirección General de Inmubles, dado el trabajo a que la misma se encuentra abocado en la materialización del Révalúo General de la Provincia,

#### El Vice Gobernador de la Próvincia. en Ejercició del Poder Ejecutivo. DECRETA:

Art. 1º — Designase Auxiliar 6º de la Dirección General de Immuebles, con la asignación mensual que para dicho cargo prevé la Ley de Presupuesto en vigor, a la señora FANNY LOLA VILLABA DE BAYLAC POSSE, con anterioridad al cia 2 de julio de 1950, fecha esta en que empezó a prestar servicios.

Art. 2º. — Designase auxiliar 6º de la Dirección General de inmuebles, con la asignación mensual que para dicho cargo prevé la Ley de Presupuesto en vigor, a la señorita FELISA MARQUIEGUI, con anterioridad al día 1º de setiembre de 1950, fecha esta en que empezó a prestar servicios.

Art. 3º — Designase Auxiliar 6º de la Dirección General de Inmuebles, con la asignación mensual que para dicho cargo prevé la Ley de Presupuesto en vigor, a la señorita AUGUSTA ANGELICA FRANCIA (Taqui-Dactilógrafa), a partir del día en que se haga cargo de sus funciones.

Art 4º — El asso que demande el cumplimiento del presente Decreto, se imputará al artículo 32 de la Ley 1183 a incorporarse en el Anexo D, de la Ley de Presupuesto en vigor

Art 5° - Comuniquese mublimese esc

#### CARLOS XAMENA Juan B. Gestaldi

Es copia:

Pedro Saravia Cánepa Oficial lo de Economía, F. y Obras Públicas Decreto Nº 3310-E.

Salta, setiembre 16 de 1950.

ppdo, por el que se designaba Auxiliar 6º mayores pruebas; y (Ordenanza) de la Administración Provincial CONSIDERANDO: de Bosques, al señor Julio Castañeda, y no habiéndose hasta la fecha hecho cargo del

El Vice Gobornador de la Provincia, en Ejercicio del Poder Ejedutivo, DEGRETAT

Art. 1º - Déjase sin efecto el artículo 2º del decreto Nº 3036 del 31 de agosto ppdo., por el que se designaba al señor julio Casta- Públicas Interinamente a Cargo de la Cartera bertador General San Martín. ñeda Auxiliar 6 (Ordenanza) de la Administración Provincial de Bosques.

Art. 2? - Designose Auxiliar 69 (Ordenanza) de la Administración Provincial de Bosques con la asignación mensual que para dicho cargo prevé la Ley de Presupuesto en vigor, ol señor SERAPIO VAZQUEZ.

· Art. 3o. - Comuniquese, publiquese, etc. ·

CARLOS XAMENA Juan B. Gastaldi

Es copia

Pedro Saravia Cânepa Olicial to de Economia, hi v Mi-

#### RESOLUCIONES

#### MINISTERIO DE ECONOMIA FINANZAS Y O. PUBLICAS

Resolución Nº 1946-E.

Salta, setiembre 9 de 1950.

Expediente Nº 2312 A 50 (S. M. de Entradas) Visto este expediente en el que Administración Provincial de Bosques, solicita se autorice a Dirección General de Suministros del Estado, a efectuar licitación privada para la provisión a esa Administración, de un vehículo Nº 6364 — EDICTOS: - El juez la Instancia, automotor de las características Jeep o camioneta Jeep, conforme a las disposiciones que sobre el particular rige la Ley de la materia; · Por ello,-

#### El Sub-Secretario de Economía, F. y O. Públicas Interinamente a cargo de la Cartera RESUELVE:

1º - Autorizase a Dirección General de Suministros del Estado, a llamar a licitación privada para la provisión a Administración Provincial de Bosques, de un vehículo automotor de las características jeep o comioneta jeep debiendo observarse las disposiciones que sobre el particular rige la Ley de la materia.

2º - El gasto que demande el cumplimiento del artículo que precede, se imputará al Anexo D, Inciso XI, It m 4, OTROS GASTOS, Principal b) Porcial 8, de la Ley de Presupucato en vigor.

3º — Comuniquese, publiquese, etc.

.JUAN B. GASTALDI

Pedro Saravia Cánepa

Oficial to de Economía, F. y Obras Públicas

Resolución Nº 1047-E.

Salta setiembre 12 de 1950.

Expediente Nº 3214 B 50 (Submesa de Entra-

el sentido de que se amplíe el plazo para dar a herederos y acres deres de doña Gerónima término a la substanciación del presente su- o Gerónina Isabel Montalbeiti de Mosca. — Visto el decreto Nº 3036 del 31 de agosto mario, por cuanto se hace necesario aportar Salta, Septiembre 5 de 1950, Año del Liber-

Que el plazo solicitado por la Repartición aludida, a la fecha estaría prácticamente a vencer, siendo por consecuencia necesario Nº 6351 - EDICTO: -- El Juez de Torcera Noacordar uno mayor a fin de facilitar la Jabor minación Civil y Comercial Dr. Carlos Oliva sun¶aria;

Por ello, en uso de la facultad que le confiere el artículo 10 del decreto Nº 5380/E/47.

El Sub-Secretario de Economia, Finanzas y O. RESUELVE:

1º - Ampliase en 45 días el plazo para que la Dirección General de Comercio é Industrias, dé término a la substanciáción del sumario instruíde contra la firma ROBLES Y ÁLONSO (Concesionarios de General Motors Arg. S. A.) de la localidad d<sub>e</sub> Metán, debiendo elevarse dentro de dicho término, a consideración de esta autoridad, las actuaciones respectivas. 2º — Comuniquese, publiquese, etc.

JUAN B. GASTALDI

ರಿಕ ಅಂಥಾವ:

Pedro Saravia Cánepa Oficial le, de Economia, F. v Obras Públicas

#### EDICTOS SUCESORIOS

Nº 6375. - SUCESORIO. - El Juez en lo Civil, Doctor Carlos Roberto Aranda, cita y emplaza por treinia días a herederos y acreedores de doña LAURA CHAVEZ DE CORREA, Salta, 31 de Julio de 1950, Año del Libertador General San Martín. -- CARLOS ENRIQUE FIGUEROA, Escribano Secretario.

e{20|9 al 26|10|50.

2a. Nominación, cita y emplaza a los que se consideren con derecho a les bienes dejudos por don Félix Córdoba, para que hagan valer sus derechos dentro del término de 30 días bajo apercibimiento. Publicación. B. Oficial y Tribuno — Salta, Septiembre, de 1950, Año del Liberlador General San Martín.

ROBERTO LERIDA -- Escribano Secretario e) 16¦9 al 23|10|50.

Nº 6363 — SUCESORIO: -- El Juez de Primera Instancia Tercera Nominación Civil y Comercial Doctor Carios Oliva Aráoz elta por treinta días a herederos y acreedores de HIGINIO COR-DEIRO. - Salta, Septiembre 12 de 1950, Año del Liberiador General San Martín.

TRISTAN C. MARTINEZ - Escribano-Secretario . E) 16]9 al 23|10|50.

Nº 6357 - SUCESORIO: -- Carlos Roberto Aranda, juez Primera Nominación, cita herederos y acreedores de ESTEBAN CHOQUE.

Salta, 29 de agosto, "Año del Libertador General San Martin" de 1950.

> CARLOS ENRIQUE FIGUEROA · Secretario

> > e) 12|9 al 21|10|50.

Nº 6354 -- SUCESORIO: -- El señor juez de Visto el pedido formulado a fs. 15 por la Di- Primera Instancia en lo Civil y Comercial 2a rección General de Comercio é Industrias, en Nominación, cita y emplaza por treinta días

Jador General San Martín.

Textado no vale.

ROBERTO LERIDA -- Escribano-Secretario e) 11|9 al 20|10|50.

Aráoz cita y emplaza por treinta días a herederos y acreadores de don DIEGO LOPEZ. Edictos en Foro Salteño y BOLETIN OFICIAL. --Salta, 6 de septiembre de 1950. Año del Li-

TRISTAN C. MARTINEZ -- Escribano-Secretario e) 9|9 al 19|10|50.

Nº 6349 - SUCESORIO: - El Juez Civil Dr. Carlos Oliva Aráoz, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de JUAN ECHEVERRIA Y SIXTA SATOR DE ECHEVE-RRIA -- Salta, Septiembre...de 1950. -- Año del Libertador General San Martin.

TRISTAN C. MARTINEZ — Escribano-Secretario e) 9|9 al 19|10|50.

Nº 6348 - SUCESORIO: - El Juez Civil Dr. Carlos Oliva Aráoz, cita y emplaza por treina días a herederos y acreedores de doña MA-RIA PIA TORRES DE VAZQUEZ. - Salta, Septicmbre...de 1950. - Año del Libertador General San Martin.

TRISTAN C. MARTINEZ - Escribano-Secretario e) 919 cl 19110150.

Nº 6338. - SUCESORIO. - El señor Juez de Tercera Nominación Civil y Comercial Dr. Carlos Oliva Aráoz, cita por treinta días a herederos y acreedores de Dn. FORTUNATO YAZ-LLE:— Salta, Setiembre.... de 1950. — Año del Libertador General San Martín. — TRIS TAN C. MARTINES, Escribano Secretario.

e|6|9 al 14|10|50.

#### Nº 6330 - EDICTO SUCESORIO

Por disposición del Sr. Juez la Instancia y 2a. Nominación, Dr. Ernesto Michel, se cita por trainta días a herederos y acroedores de Dn. JACOBO FERNANDEZ.

. Salta, Septiembre 1º de 1950, Año del Liberiador General San Mariin.

ROBERTO LERIDA - Escribano Secretario e) 4|9 al 11|10|50

Nº 6329. - SUCESORIO: - ERNESTO MI-CHEL, Juez Segunda Nominación, cita por treinta días a herederos y acreedores de MI-CAELA GOMEZ DE VARGAS. - Salta, Agosto 31 de 1950. -- ROBERTO LERIDA, Escribano Secretorio.

Año del Libertador General San Martin e 2 9 50 at 10 10 50.

Nº 6328. — SUCESORIO: — El señer juez en lo Civil y Comercial Primera Instancia Primera Nominación Dr. Carlos Roberto Aranda cita por treinta días a herederos y acreedores de Juana Martina. Ramos de Ontiveros para que hagan valer sus derechos.. - Secretario. -CARLOS ENRIQUE FIGUEROA. - Salta, 26 de Agosto de 1950. --

Año del Liberiador General' San Martín e 2 9 50 at 10 10 50.

Nº 6327 - TESTAMENTARIO. - Carlos Oliva Aráoz, Juez de Tercera Nominación, cita herederos y acreedores de JAIME CANUDAS. TRISTAN C. MARTINEZ — Escribano-Scretario TRISTAN C. MARTINEZ Salta, 29 de agosto, "Año del Libertado: General San Martín", de 1950. — TRISTAN C. MARTINEZ, Secretario.

e|1º|9 v|9|10|50:

Nº 6322 - EDICTO SUCESORIO: - El Juez de La Instancia 3a. Nominación Civil y Comercial Dr. Carlos Oliva Aráoz, cita y empleza por treinta días a herederos y acreedores de FRANCISCO ELOY LOPEZ, bajo apercibimiento legal. - Salta, agosto 26 de 1950. Año del Libertador General San Martín.

TRISTAN C. MARTINEZ — Escribano-Secretario e) 3118 at 7|10|50.

Nº 6321 - EDICTO EUCESORIO: - El Sr. Juez de la Instancia Civil y Comercial 3a. Nominación Dr. Carlos Oliva Aráoz, cita - emplaza por treinta días a herederos y acreedores de MARTIN CRUZ, bajo apercibimiento legal. Salia, agosto 28 de 1950. Año del Hibertador General San Martin.

TRISTAN C. MARTINEZ - Escribano-Secretario e) 29[8 al 6]]6[50.

Nº 6320 - SUCESORIO: - El Sa faez de lo Instancia Cuarta Nominación en lo Civil cita por treinta días a herederos y acreedores de Teófila Eghazú de Moreno y Gaspar Benito Moreno.

Salta, agosto 26 de 1950. Año del Libertador General San Martin.

J. ZAMBRANO - Escribano Secretario e) 29|8 al 6|10|50.

Nº 6316 - EDICTO - ERNESTO MICHEL Juez Civil de 2a. Nominación cita por treinta días a herederos y acreedores de CRUZ RIOS de

Salta, 26 de Agosto de 1950. ROBERTO LERIDA — Escribano Secretario e) 29|8 al 6|10|50.

Nº 6314. - SUCESORIO: - CARLOS OLIVA ARAOZ, Juez de la Instancia 3º Nominació: Civil, cita por treinta días a herederos y acreedores de ESTEBAN FERNANDEZ o ES-TEBAN FERNANDEZ JIMENEZ - Salta, Agosto 25 de 1950, Año del Libertador General San Mortin. — TRISTAN C. MARTINEZ, Escribanc HARMA. — Salta, Agosto S de 1950. Secretario.

e|28|8 al 5|10|50.

Nº 6312. - SUCESORIO: - Carlos Oliva Aráoz, Juez de Tercera Nominación Civil y Comercial, cita y explaza por treinta días en edictos a publicarse en Foro Salteño y BOLE-TIN OFICIAL a los interesados en sucesión de JOSE MANUEL E. o JOSE F. FERNANDEZ. Año del Libertador General San Martín, Salta, 24 de agosto  $d_{\rm e}$  1950. — TRISTAN C. MARTI-NEZ, Escribano Secretario.

e|28|8 al 5|10|50.

Nº 8311 - Sucisorie: El Juez en lo Civil y Nº 8260 - EDICTO: - CARLOS OLIVA ARAOZ,

Salta, agosto 25-de 1950.

Año del Libertador General San Martin e) 26|8 cl 4|10|50.

Nº 6301. - EDICTO SUCESORIO: - El Juez de la Instancia y 3ª Nominación en lo Civil y Comercial, Dr. CARLOS OLIVA ARAOZ, cita y emplaza por treinta días a los herederos y acteedores de EUGENIO STAGNI, bajo apercibimiento de Ley. Año del Libertador General San Martin. - Salta Agosto 8 de 1950. -TRISTAN 'C. MARTINEZ, Escribano Secretario e|24|8 al 2|10|50.

Nº 6279 - EDICTO - SUCESORIC: - El Juet Dr. Carlos Oliva Aráoz, cita per treinto días a herederos y acreedores de J. ARTURO MI-

Salta, Agosto 8 de 1950.

Año del Libertador General San Martín TRISTAN C. MARTINEZ - Escribano-Secretaria e) 12|8 cd 19|9|50.

Nº S258 - SUCESORIO: - El Sr. Just de la Instancia 2a. Nominación, Dr. Elesto Michel ata y emplaza por 30 días a herederos y acreedores de Javiera Gonzál v de Fernández. Salta, 8 de agosto de 1950. — Año del Libertador General Son Martín. -- Edictos en BC LETIN OFICIAL y "Fore Salteño".

ROBERTO LERIDA — Escribano-Secretario e) 11|8 al 22|9|50.

Nº 6264 - TESTAMENTARIO: - El Juez Cive de 1a. Instancia 4a. Nominación, Dr. José G. Arias Almagro, cita por treinta días a herederos y deracdores de MARIA MATILDE ZENOVIA APAZA y especialmente a los herederos ins tituídos Doña Aurora Apaza; Luis, Estela, Maria Luisa y Ruben Diez Ruiz; Don Andrés G Apaza y todos los sobrinos de la causante. hijos de sus otros hermanos, emplazándolos bajo apercibimiento de Ley. Salta, Agosto 5 de 1950. Año del Libertador General San Martín. JULIO R. ZAMBRANO — Escribano Secretario e) 10|8 at 21|9|50.

Nº 6263 - EDICTO SUCESORIO: - El Sr. Juez de la Instancia Civil y Comercial cita per reinta días a herederos y acreedores de MA RIA ANTONIA BARCAT DE JARMA o BADRIE SARCAT DE JARMA o BADRIAS BARCAT DE Año del Libertador General San Mariin. CARLOS ENRIQUE PIGUEROA - Secretario e) 10|8 al 21|9|50

Ng 6281 - SUCESORIO: - El Juez de 2a. Nominación Civil y Comercial Dr. Ernesto Michel. cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de ADAN BRISEÑO 6 BRISEÑO THOMSON, bajo apercibimiento de Ley. Salla, Agosto 9 de 1950, Año del Libertador General San Martír

ROBERTO LERIZA — Escribano Secretario e) 10|8 al 21|9|50.

Comercial, Dr. Carlos Oliva Aráoz cita por trein | Juez de la. Instancia 3a. Nominación Civil, ci ta días a herederos y acreedores de Victor Herre- la por treinta días a herederos y acresdores ro Alvarez. Tristán Catón Martinez. Secretario de EDUARDO FAUSTO CHAVARRIA. — Salta,

Agosto 8 de 1950. - Año del Libertador General San Martin - Escribano-Secretoria

e) 10|8 al 21|9|50.

Nº 6253 -- SUCESORIO: -- E) Dr. Carles Roberto Aranda, Juez de la Nominación Civil y Comuncial, cita por trainta dios a hetederos y streudorio da DiNIA DEZ DE ROJAS.

Satta Agasto 2 de 1950. Año del Libertador General San Martín CARLOS ENRÍQUE FIGUEROA - Secretario é) 10:8 al 21|9|50.

Nº 6249. - SUCESCATO: - CARLOS ROBER-TO ARANDA, Juez Civil Is Nominación, cita y emplaza a herederos y acreedores de MAR-GARITA DOMINGUEZ DE RADA. Saito, Iulio 20 Je 1950. – CABLOS ENRIQUE FIGUEROA, Escribano Secretario.

Año dei Libertodor General San Mortin e!8:3 at 19]9|50.

Nº 6248. - SUCESORIO: - ERNESTO Mi-CHEL, Juez 2ª Nominación, cita herederos y acreedores de Emeterio Aguirre. — Edictos "Foro Salteño" y BOLÉTIN OFICIAL. — Salta, agosto 5 de 1950. 4 ROBERTO LERIDA, Escribano Secretario.

e[8i8 al 19i9|50

#### POSESION TREINTANAL

Nº 6339. - POSESION TREINTAÑAL. - Pedro Avendaño solicita posesión treintañal sobre finca "El Puente" situada en Las Conchas (Cafayate) que limita: Norte, Camino San Carlos a Alemania; Sud. Río Calchagui; Este, Herederos Cornelio Avendaño, María Cisneros de Galarza y Delia N|ño de Munizaga; Oeste, José María Munizada, Martín Michel Torino y Pedro Lávaque; tiene una fracción regada de catorca Hectáreas que riega desde tiempo inmemorial por usos y costumbres, con carácter permanente mediante las acequias del "Motino" y "Las Conchas" con turnos de ocho días de riego cada ocho días y 4 días de riego cada guince días respectivamente - El señor Juez de Tercera Nominación Civil cita por treinta días a quienes se consideren con derechos. — Lunes y Jueve<sub>s</sub> para notificaciones. Salta, Agosto 31 de 1950. TRISTAN C. MAR-TINEZ. Escribano Secretario.

e|6|9 a! 14|10|50.

Nº 6310 -- JESU\$ ESCOBAR GUANTAY solicito Posesión Treintonal sziemueble (varias fracciones terrenos) ubicado Dato Molinos con estas limites: —NORTE Succeión Garcia SUD Suc. Pio-Díaz: OESTE: file del "certo de las vacas" y Este Río Brialito. — 2 fraccion s separadas con limites: —NORTÉ Suc. Maria R. de Escobar: SUD propiedad Diego Guantay: ESTE Río Briatito y OESTE Campo comun de Esaobar. —Limites; NORTE "Qui brada del agua de Cantiago; SUD Suc. Felix Cañizdres: ESTE Río Briglito v OESTE propiedad Natal Cañizares - ERNESTO MICHEL a a Civil 20 Nominación cita por treinta días a las que se consideren con detecho al inmueble. Lunes y jueves o siguiente hábil para notificaciones en Secretaria.

ROBERTO LERIDA — Escribano-Si cretario Salta, Julio 27 de 1950.

e) 26|8 at 4|10|50.

licitada por doña LUCINDA CABRERA de RU- Pablo Abundio Bazán. -- Salta, Agosto 1º de Nº 144, remataré 250 pequeños lotes de mer-BIO-, de un inmueble ubicado en Metán Vie- 1950. — CARLOS ENRIQUE FIGUEROA, Escri- caderías tienda, mercería, perfumería, zapatejo, Dpto. Metán. - Extensión: Norte y Sud. bano Secretario. 112.50 metros; Este, 39,50 metros y Oeste 18 metros, aproximadamente. - Limites: Norte, propiedad de doña Eulalia Cabrera; Sud, propiedad de doña Lucinda Cabrera de Rubio: gel Tapia solicita posesión treintañal estancia Este, camino nacional viejo y Oeste, con pro- ubicada Las Curtiembres, Departamento La piedad de Sucesión Rodríguez. — Catastro Nº (Víña, limitando: NORTE, Angel Tapia y Here-185. — El Juez en la Civil y Comercial, Dr. Oli- deros Diez Gómez; SUD, Rio Calchaquí; ESTE, va Aráoz, cita por treinta días a aujenes se Herederos Diez Gómez; OESTE, Angel Tapia, consideren con derechos. -- Lunes y jueves con extensión aproximada de Este a Oeste 5 para notificaciones. — Salta, 19 de agosto de km. NORTE a Sud 6 km. — Carlos R. Arando Libertador General Sam Martín, a las 18 ha-1950. — Año del Libertador General San Martín. - TRISTAN C. MARTINEZ, Escribono Se-

e|24!9 at 2|10!50.

Nº 6293. - POSESION TREINTANAL: - Hobiéndose presentado el doctor Merardo Cuéllar en representación del señor Teodoro Parada, deduciendo posesión treintañal de una tracción de terreno ubicado en el departamento de Metán, de esta provincia, la que consta con las siquientes dimensiones: una cuadra de trente sobre el río Pasaje por dos leguas de fondo, encerrada dentro de los siguientes límites: Este, con propiedad del señor Rosa Torres, Oeste, con propiedad de la misma linca Tala Muyo del señor Higinio Parada; Sud, con las Represas; y Norte, con el río Pasaje o Juramento. Este inmueble es integrante de la estancia Tala Muyo, lo que el señor juez de le Instancia y la Nominación en lo Civil y Comercial de la provincia, doctor Carlos Roberto. Aranda, ha ordenado la publicación durante treinta días, para que los interesados al bien de referencia hagan valer sus derechos durante ese período. Lunes y jueves ó día hábil en caso de feriado para notificaciones en Secretaria. AÑO DEL LIBERADOR GENERAL SAN MARTIN, Salta, Agosto 21 de 1950, CAR-LOS ENRIQUE FIGUEROA, Escribano Secreta-

e|21|8 al 25|9|50.

Nº 6259 - POSESION TREINTAÑAL: - Carlos Oliva Aráoz, Juez 3a Nominación, cua y emplaza por 30 días a quienes se consideren con derecho a un inmueble ubicado en pueblo se Metán. Extensión 55 mts. de frente por 263 mts. de fondo. Limita: Norte, herd. Wenceslac Saravia, Sud, Salomé Valenzuela, Este, Camino Nacional, Oeste, herd. Wanceslao Saravia, pcsesión treintañal solicitada por Elisa Arredondó. — Saltá, Agosto 4 de 1950.

Año del Libertador General San Martín TRISTAN C. MARTINEZ - Escribano-Secretario e) 11|8 al 22|9|50. THE STATE OF STATE

Nº 6250. - POSESION TREINTAÑAL - Corlos Roberto Aranda, Juez 1ª Nominación cita y emplaza a quienes se consideren con derechos a dos inmuebles ubicados en el pueblo de San Carlos: 1º limita: Norte, herd. Emilio Figueroa: Sud, herd: Rosa M. de Avendaño; Este, herd Juan Cendán; Oeste, calle pública, Mide 31 mts. al norte y sud por 20 mts. al Este y Oeste. — 2º limita: Norte, Pio Rivadeneira; Sud, calle pública: Este, Jorje Yapur, Herd. Córdoba: Herd. Lafuente. José Yanelo, Herd. Sua- Nº 6366 - POB JOSE M. DECAVI EN PUEBLO rez; Oeste, Nicanor Carral. Mide 19,30 mts. al

ej8|8 al 19|9!50.

Nº 6247. - POSESION TREINTAÑAL: - Andías a quienes invocaren derechos. - Lunes y Jueves o subsiguiente hábil para notificaciocretaria.

Salta, agosto 5 de 1950. "Año del Libertador General San Martin". e|8|8 al 19|9|50.

#### DESLINDE MENSURA Y amojonamiento

Nº 8313. - EDICTO. - DESLINDE, MENSU-RA Y AMOJONAMIENTO. - Habiéndose presentado dan Esteban Choque, solicitando deslinde, mensura y amojonamiento de la finca Villa Palacio", situada en el departamento ta-Cerrillos y Oeste, finca La Chacra y río Arenales el Sr. Juez de Primera Instancia y Segunda Nominación en lo Civil, ha dictado prsenten a ejercitar sus derechos quienes tubiesen algún interés en ellas. Cítese al Sr. Fiste hábil para notificaciones en Secretaria. — Ernesto Michel. Lo que el suscrito secretario hace saber a sus efectos. Salta Agosto de

ej28|8 al 5|10|50.

Nº 8288 - DESLINDE, MENSURA Y AMO-IONAMIENTO. - MARIA JESUS ROBLES DE AMAR solicita deslinde, mensura y amojonamiento de un inmueble ubicado en esta ciudad calle Belgrano esquina Adolfo Güemes. Límites: Norte, Sucesión Ignacio Ortíz; Sud Boulevard Belgrano; Este, fracción propiedad Silvano Robles; Oeste, calle Guido, hoy Adolio Güemes. Cítase por treinta días a quienes se consideren con derecho. ROBERTO LERIDA, Escribano Secretario. - Salta, 1º de Agosto del año del Libertador General San Martin de

e) 18[8 al 23]9[50.

#### REMATES JUDICIALES

DE METAN

Nº 6003 — POSESION TREINTAÑAL: — So- por 30 días. Posesión treintañal solicitada por Octubre 1950, a las 16 horas, calle San Martin ría, sombreros campo y ciudad. Mostradores. estantería cedro, mesa prensa, porta lideos, porta bobinas, etc. etc. — Judicial —Exp.  $N^{\phi}$ . 11542 Comisión al comprador.

e) 19 al 27|9|50.

#### Nº 6370 - Por LUIS ALBERTO DAVALOS **IUDICIAL**

El día 25 de Septiembre de 1950, Año del Juez de la Nominación Civil, cita por treinta ras en 20 de Febrero 12, subastaré SIN BASE, (1) un camión Chevrolet Canadiense motor Nº 3.839.000. — Puede verse el camión en Boulevar nes en Secretaría. — CARLOS FIGUEROA, Se- Mitre Nº 5 de la ciudad de Córdoba, domicilio del depositario judicial Sr. Layun León: - Ordena Juez de 2a. Nominación Dr. Ernesto Michel, en autos "Ejecutivo - Abraham Salomón Jaluí vs. Pedro Fernández" Exp. Nº 18353(950. En el acto del remate el 30% del precio. Comisión arancel a cargo del comprador. — LUIS ALBERTO DAVALOS. Martillero

ROBERTO LERIDA — Escribano Secretario e) 18 ol. 25|9|50.

#### Nº 6331 - JUDIDCIAL POR RENAN FIGUEROA

(De la Corporación de Martilleros) de la Capital, lindando al Noste: Río Ārenales REMATE DE 31 ACCIONES SOBRE LAS FINCAS Sud, comino Salta-Quijano; Este, camino Sal- "LA MANGA", 'EL CADILLAR" y "EL TIPAL"; ubicadas en el Departamento de Orán. BASE DE VENTAS \$ 48.256.66

Por disposición del Sr. Juez en lo Civil y la siguiente providencia. — Salta, Agosto Comercial Segunda Nominación y como co-10 de 1950. — Por presentado per parte y cons- rrespondiente al juicio "Embargo preventivo y tituído domicilio y llenados los requisitos del ejecutivo — Antonio Forcada contra Manuel artículo 570 del C. de Procedimientos, practi- Hernández", el día miercoles 18 de Octubre quese por el perito propuesto lng. Maríano de 1950 a horas 18, en mi escritorio calle Ca-Esteban las operaciones solicitadas de la fin-seros 786, remataré a la mayor oferta y al conca "Villa Palacio". — publiquense los edictos tado, 31 acciones que le corresponden al ejepor treinta días en el BOLETIN OFICIAL y cutado en las fincas arriba citadas, la que diario El Foro Salteño, haciéndose saber de en un total tiene una extensión aproximada las operaciones a practicarse, para que se de cinco mil hectáreas. — Base de venta CUApresenten a ejercitar sus direchos quienes tu-RENTA Y OCHO MIL DOSCIENTOS CINCUEN-TA Y SEIS PESOS CON SESENTA Y SEIS CEN-TAVOS, equivalentes a las dos terceras parcal de Estado. - Lunes y Jueves o día siguien- tes proporcional de su avaluación fiscal. -Las mencionadas fincas se encuentran comprendidas dentro de los siguientes límites: Norte, Nicolas Velazquez; Oeste, herederos de Vicen-19 Arquati -- Santa Rosa-- Palmarcito y Mercedes C. de Leguizamón; Sud, Sausalito de Sucesores de Félix Usandivaras, al Este, Dolo-165 de heraderos Gil ---Puesto del Medio-Eduardo Lanworthi - Carlos Wauters y Río San Francisco. Títulos inscriptos al folio 21, asiento 5 del Li-

bro 7 de R. I. de Orán. Seña 10% a cuenta de la compra. — Cómisión

de martillero según arancel a cargo del comprader. - Informes al suscrito martillero.

RENAN FIGUEROA

martillero

e) 5|9 at 13|10|50.

#### CITACION A JUICIO

#### CITACION A JUICIO:

Nº 8359 — El Señor Juez de Segunda Nominación Civil y Comercial de esta Provincia Dr. Ernesto Michel cita por veinte días a los herederos de los Sres. ARTURO y LUCIO Norte y Sud por 70.50 mts. al Este y Ceste. Año del Libertador General San Martín, El 4 ARGENTINO CORNEJO MOLLINEDO y Sita.

signará defensor en este juicio".

Septiembre 8 de 1950. ROBERTO LERIDA -- Escribano Secretario €) 12[9 at 7]10|50.

#### CONTRATOS SOCIALES

NUMERO CUATROCIENTOS DIEZ Y OCHO. -CONTRATO DE SOCIEDAD DE RESPONSABI-Garecca, de veinte y ocho años, que firma común acuerdo, resuelvan su integración. cientos cuarenta y cinco. PRIMERO: Los comparecientes constituyen en la fecha, una Sociedad de Responsabilidad Limitada que tiene por objeto la labor técnica de triangulación, nivelación, mensuras, loteos, estudios de embalses y zonas de riego, reemplanteo de obras -en general y todo otro trabajo afín. — SEGUN. DO: La sociedad girará desde el día de la fecha bajo la razón social de "ROTENE" Topografía, Sociedad de Responsabilidad Limitada, durará cinco años a contarse desde la fecha, pudiendo disolverse antes del término expresado por resolución de la mayoría de los socios y tendrá su domicilio legal en la calle España número trescientos siete de esta ciudad de Salta. --- TERCERO: El capital social lo constituye la suma de Trainta mil pesos moneda nacional de curso legal, divididos en trescientas cuotas de cien pesos cada uno, integradas por los socios en la siguiente forma: Don José Esteban Neyman, suscribe e integra cien cuotas de cien pesos cada una o stan diez mil pesos moneda nacional de curso legal, transfiriendo a la sociedad un teodolito Salmoirghi número seis mil Quinientos sesenta y dos, unnivel trípode marcà Wild número diez y nueve mil ciento cincuenta y ocho, estimados ambos en siète mil y tres mil pesos respectivamente y en dinero efectivo la suma de tres mil pesos mo-

FANNY CORNEJO ISASMENDI, α estar α de- forma: transfiriendo a la sociedad un teodolito cibir y otorgar recibes o cartas de pago. — i) recho en el juicio: "Reivindicatorio Harederos brújula Wild número diez y seis mil cuatro- Conferir poderos gandrales o espaciatas y re-Candelaria Comejo de Matorras vs. Margarita cientos tres y una máquina de calcular Origi-Évocarlos. -- j) Formular protestos y protestas. Oliva de Matorras", bajo apercibimiento que nal Odhner número ciento veinte y siete seis- k) Otorgar y firmar los instrumentos públicos de no tomar la participación que les corres- cientos cincuenta y tres mil quinientos treinta o privados que lu ran necesarios para ejerciponde al vencimiento de este plazo se les de- y cuatro, estimados ambos en nueve mil qui- tar los aclos enumerados o relacionados con nientos y quinientos pesos en dinero efectivo. la administración social. — QUINTO: Los socios Don Abraham Tito Rodríguez, suscribe e inte-deberán dedicarse exclusivamente con su tragra cien cuotás de cien pesos cada una o sean bajo presenal, conceimientos y diligencias al diez mil pesos en la siguiente forma: transfi- mejor desarrollo de las actividades específica: riendo a la sociedad un teodolito Wals núme- de la sociedad y en ningún caso podrán haro cinquenta y cuatro mil setecientos noventa cer trabajos que no \$500 para beneficio direcy seis, estimado en la suma de siete mil se to de aquella, ni tampoco podrán formular in-Nº 6371 - PRIMER TESTIMONIO ESCRITURA tecientos pesos y dos mil trescientos pesos en diaggiones, informaciones de trabajos ejecutadinero efectivo. — Acreditase los aportes en dos o a ejecutarse a personas ajenas a la sodinero efectivo con la boleta de depósito en ciedad. — Las vacificiones serán tomadas de LIDAD LIMITADA. — AÑO DEL LIBERTADOR el Banco de Italia y Río de la Plata, en la común acuerdo entre los secies y cuando las GENERAL SAN MARTIN. — En la ciudad de cuenta corriente de la sociedad, boleta que se-Salta, República Argentina, a los veinte y seis rá presentada al Registro Público de Comercio, do ser éstas mayor (le veinte días seguidos. -días del mes de Agosto de mil novecientos cin- conjuntamente con el testimonio de esta escricuenta, ante mí FRANCISCO CABRERA, Escritura de conformidad con lo dispuesto por la ley bano Público, Titular del Registro número cin- de la materia. -- Los socios podrán aumentar co y testigos que firman al final, comparecen: el capital social, suscribiendo cuotas comple-Don JOSE ESTEBAN NEYMAN, argentino, casa- mentarias de cien pesos cada una para atendo en primera<sub>s</sub> núpcias con doña Emma Julia der las necesidades del giro social cuando de "J. E. Neyman", con domicilio en la calle Es- CUARTO: La administración y dirección técnica paña número trescientos siste, de esta ciu- de la sociedad estará a cargo indistintamente dad; don NESTOR LUIS TEM, argentino, casa- de los tres socios, quienes tendrán el uso de momento el importe del capital social, en cuyo do en primeras núpcias con doña Angélica la firma social, adoptada para todas las ope-Paula Rodas, de treinta y tres años, que firma raciones sociales, pudiendo obrar conjunta, se-"N. L. Ten", con domicilio en la calle Alsina parada o alternativamente con la única liminúmero seiscientos cuarenta de es a ciudad. Y tación de no comprometerla en negociaciones don ABRAHAM TITO RODRIGUEZ, argentino ca- ajenas al giro ni en prestaciones gratuítas, comsado en primeras núpcias con doña Rosa Ada- prendiendo el mandato para administrar ademo, de veinte y nueve años, que firma "Abra- más de los negocios que forman el objeto de ham Rodríguez", con domicilio en la calle Vi. la sociedad. — a) Adquirir por cualquier ticente López número trescientos treinta y cin- tulo, oneroso o gratuíto, toda clase de bienes co, hábiles y de mi conocimiento, doy fe y muebles e inmuebles y encienarlos a título oncexpresaron: Que han convenido constituír una roso o gravarlos con derecho real de prenda co-Sociedad de Responsabilidad Limitada, que se mercial, industrial, civil o agraria, hipoteca o regirá por las cláusulas siguientes y por el ré- sualquier otro derecho real, pactando en cada serva Legal, hasta llegar a un diez por ciento gimen de la ley nacional número cinco mil seis- caso de odquisición o enagenación de los bienes materia del acto o contrato -- b) Constituír dapósitos de dinero o valores en los Bancos y extracr. total o parcialmente los depósitos constituídos a nombre de la sociedad, antes o durante la viginaia de este contrato. — c) Tomar dinero prestado a interés de los establecimientos bancarios o comerciales o de particulares, especialmente de los Bancos oficiales de la República con sujeción a sus leyes y reglamentos y prestar dinero, estableciendo en uno y otro caso la forma de pago y el tipo de interés. — d) Librar, aceptar, endosar, descontar, cobrar, enajenar, ceder y negociar de cualquier modo, letras de cambio, pagarés, vales, giros, cheques u otras obligaciones o documentos de créditos públicos o privado, con cer, accetar o impugnar consignaciones en pagō, novaciones, remisiones o quitas de deudas. f) Constituír y aceptar derechos rea'es y divídirlos, sut rogarlos, transferirlo<sub>s</sub> y cancelarlos total o parcialmente. — g) Comparecer en jui- No ocurriendo así el socio disconforme podrá cios ante los Tribungtes de cualquier fuero o retirarse de la sociedad, indemnizando el perdas de cualquier natura'eza, declinar o pro-sociales, los secios estan obligados a continuar

circunstancias del trabajo lo permita, no pudien-Cada uno de los socies tendrá un sueldo de mil press moneda appional mensuales. - SEX-TA: Los socios tienen el mas amplio derecho de fiscalización y control de las operaciones sociales y podrán en cuclesquier momento inspeccionar libros, cuentas. — SEPTIMO: Los socios podrán transferirse entre si el importe de las cuotas de capital a que se refiere el artículo cuarto, pudiendo ampliar en cualquier caso tendrán preferencia en las cuotas de aumento los mismos (socios. -- En caso de que éstos no tuvieran interés podrá incorporarse a terceros, preo con el consentimiento de los socios existentes. — OCTAVO: Anualmente se practicará Balance General, para ser sometido a la aprobación de los socios, a cuyo efecto se requirirá mayoría absoluta de votos, computada como establece el artículo cuatrocientos doce del Código de Comercio. -- De las utilidades líquidas se destinarán: Primero: un cinco por ciento para formar el Fondo de Rodel capital social conforme la dispone la Ley número once mil seiscientos cuarenta y cínco; segundo; un veinte y cinco por ciento para ei Fondo de Reserva Facultativo, y el setenta por ciento restante será distribuído entre los socios por partes iguales. — Las pérdidos serán soportadas por parte, iguales. — NOVENO: Al terminar la sociedad por cualquier causa, será liquidada por el socio gerente, debiendo ante o particulares con asiento en cualquier parte todo proceder a pagar las deudas sociales. — Después se reintegrará el capital apertado, y el remanente, si lo hubiere, se distribuirá ∈n portes iguales. - DECIMO: Todas las disposiciones de importancia que temaran los secios para la marcha de la sociedad deberá dejarie constancia er un libro de "Actas" o "Acuardos" que tondrá los mismo<sub>s r</sub>equisitos de la subricación que dispone el Código de Comero sin garantía, prendaria o personal. — e) Ha- cio para los otros libros. — DECIMO PRIME-

RO: En caso de desacuerdo entre dos socios, ol teresto, se informará debidamente de la divergencia, quien en el término de un mes deberá dar la solución del asunto plantado. jurisdicción por sí o por medio de apoderado, juicio que pudiere causar. — Durante todo el con facultad para promover o contestar deman- tiempo que dure la solución de las cuestiones rrogar jurisdicciones, poner o absolver posicio- trobajando normalmente. — DECIMO SECUNDO: nes y producir todo otro género de pruebas o En todo lo no previsto en este contrato, será neda nacional. — Don Nestor Luis Ten, suscri- informaciones, comprometer en árbitros o cr- resuelto por los socios y registrado en el de be e integra cien cuolas de cien pesos cada bitradores, transigir, renunciar al derecho de "Acuerdos", debiendo regirse por las disposiuna o sean diez mil pesos on la siguiente apelar o a prescripciones adquiridas. — h) Per- ciones de la loy número once mil seiscientos cuarenta y cinco y las pertinentes del Código de hoy, pudiendo los secios prorrogar dicho los Banços y extraer total o parcialmente los mil sesenta y uno, cero siete mil sesenta y que sello y firmo en el lugar y techa de su

FRANCISCO CABRERA Escribano de Registro e) 18 al 22|9|50.

Nº 8361 - TERCER TESTIMONIO ESCRITURA NUMERO CUATROCIENTOS TREINTA. -- "LA FRACCIONADORA DEL NORTE - SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA". - AÑO DEL LIBERTADOR GENERAL SAN MARTIN

En la ciudad de Metán, capital del deportamento del mismo nombre, provincia de Salta, República Argentina, a los cuatro días del mes de septiembre de mil novecientos cincuenta, ante mí, FRANCISCO CABRERA, escribano público, titulor del Régistro mumero cinco y testigos que al final se expresarán, comparecen: don SALOMON GERCHINHOREN, orgentino, casado en primeras núpcias con doña Ida Epstein; don JOSE BERNARDINO NANNI, argentino, casado en primeras núpcias con doña Stella Poma; don PEDRO JOSE MAURELL. ardentino, casado en printeras núpcias con doña Feliciana Sánchez; don LUIS ESTEBAN MA-NA, argentino, casado en primeras núpcias con doña Elva Argentina López; don JUAN GRIGGIO. italiano, casado en primeras núpcias con doña Blanca Lilia Moraga; y don ENRIQUE ESQUI-NAZI, argentino, soltero; todos mayores de edad, domiciliados en esta ciudad, hábiles, y de mi conocimiento dey fé, como de que formalizan por este acto el siguiente contrato de sociedad de responsabilidad limitada, de conformidad con el régimen de la ley nacional número cinco mil seiscientos cuarenta y cinco. -PRIMERO: Los seis comparecientes constituyen en la fecha una sociedad de responsabilidad limitada que tiene por objeto comerciar en el ramo de elaboración, compra-venta y fraccionamiento de vinos y sus derivados, pudiendo realizar de común acuerdo otros negocios o ramos de comercio que signifiquen ampliar el radio de sus operaciones. — SEGUNDO: La sociedad girará desde el día de la fecha bajo la razón social de "LA FRACCIONADORA DEL do en cada caso de adquisición o enajena-NORTE - SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD ción de los bienes materia del acto o contrato.

tura boleta de depósito en el Banco Provincial el capital social suscribiendo cuotas complementaria, de mil pesos cada una para atenellos por mayoría de votos resuelvan su inhacer préstamos a la sociedad, los que devengarán un interés del ocho por ciento anual. CUARTO: La sociedad será administrada por los socios don Salomón Gerchinhoren, don Luis Esteban Mana, don Pedro José Maurell y don José Bernardino Nanni, quienes tendrán el uso

de la firma social en forma conjunta dos cualquiera de ellos indistintamente para todas las operaciones sociales, con la única limitación de no comprometerla en negociaciones ajenas al giro de su comerció ni en prestaciones gratulias, comprendiendo el mandato para administrar, además de los négocios que forman el objeto de la sociedad: a) Adquirir por cualquier título, cneroso o gratuito, toda clase de bienes muebles e inmuebles enajenados a título oneroso o gravaçãos con derecho real de balance. - Las pérdidas, en su caso, serán prenda comercial, industrial, civil o agraria, hipoteca o cualquier otro derecho real, pactan-

de Camercio. — Todos los comparecientes ma-plazo por otro período igual de tiempo, con depósitos constituídos a nombre de la socienifiesian su conformidad y aceptación y bajo domicilio legál y comercial en esta ciudad de dad, antes o durante la vigencia de este conlas cláusulas precedentes - dejan formalizada Meián, avenida Veinte de Febrero número trato. --- c) Tomar dinero prestado, a interés esta Sociedad de Responsabilidad Limitoda. — ireinta, siendo esta el asiento principal de sus de los establecimientos bancarios o comercia-Leida que les fué ratificaron su contenido, fir- negocios y con facultad para establecer su- les o de particulares, con asiento en cualquier mando para constancia con los testigos don cursales en cualquier punto de la República parte de la República, especialmente de Miguel C. Tárialos y don. Víctor Onesti, veci- ya sea para elaboración, fraccionamiento, com- los Bancos Oficiales o particulares, con sujeción nos, lidibiles, de mi conocimiento, doy fo. -- pro y venta de vinos y sus derivados. -- TER- a sus leyes y reglamentos, y prestar dinero, Radactada en cuatro sellos notariales de un CERO: El capital social se fija en la suma de estableciendo en uno y en otro caso la forma peso cincuenta centavos cada uno, números: itescientes mil pesos moneda nacional de cur- de pago y el tipo de interés. — d) Librar, diez y seis mil quinicatos sesenta, diez y seis so legal, representando por trecientas cuotas aceptar, endosar, descontar, cobrar, endjenar, mil quinientos sesen a y un, diez y seis mil de mil pesos cada una, que han suscrito e ceder y negociar de cualquier modo letrus de quinis ntos cinco, y este diez y siste mil dos integrado totalmente los socios en la siguien-cambio, pagarés, vales, giros, cheques, y otras cientos seis. - Sigue a la que termina al folio te proporción y forma: don Salomón Gerchi- obligaciones o documentos de créditos públicos mil novecientos siete. — s|r: siete—Vale. — E| nhoren, suscribe e integra cincuenta cuotas de o privados com o sin garantía hipotecaria, ni setecientos: trescientos. Vale. — I. E. NEY. mil pesos cada una, o sean cincuenta mil pe- prendario o personal. — e) Hacer, aceptar o MAN. - N. L. TEN. - ABRAHAM RODRIGUEZ, sos, en dinero efectivo; don José Bernardino impugnar consignaciones en pago, novaciones. Tgo: Miguel C. Tártalos. — Tgo: Victor Onesti. Nanni, suscribe e integra cincuenta cuotas de remisiones o quitas de deudas. — f) Constituír Ante mi FRANCISCO CABRERA. Escribano. Hay mil pesos cada una, o sean cincuenta mil pe y aceptar derechos reales y dividirlos, subroun sello y una estampilla. -- CONCUERDA con sos en dinero efectivo; don Pedro José Maurell, garlos, transfériros y cancelarlos total o parsu matriz, que pasó ante mi, doy fe. -- Para suscribe e integra cincuenta cuotas de mil pe-cialmente. -- g) Comparecer èn juicios ante los interesades, expido el presente en cuatro sos cada una o sean cincuenta mil pesos en los Tribunales de cualquier fuero o jurisdicción sallos fiscales de un peso cada uno, números: dinero efectivo; don Luis Esteban Mana sus: por si o por medio de apoderado con facultad cero siete, mil cincuenta y nueve, cero siete cribe e integra cincuenta cuotas de mil pesos para promover o contestar demandas de cualcada una, o sean cincuenta mil pesos en di- quier naturaleza; declinar y prorrogar jurisdiccuatro, y este cero siete mil sesenta y nueve, nero efectivo, don Juan Griggio, suscribe e ciones; ponor o absolver posiciones y productr integra cincuenta cuctas de mil pesos cada todo género de pruebas e informaciones; comuna, o sean cinquenta mil pesos de la siguien- prometer en árbitros o arbitradores, transigir, te manera: veinte y cinco mil cien pesos en renunciar al derecho de apelar o a prescripdinero efectivo y veinte y cuetro mil novecien- ciones adquiridas. — h) Percibir y o torgar tos pesos en muebles y útiles; y don Enrique recibos o cartas de pago. — i) Conferir pode-Esquinazi, suscribe e integra cincuenta cuotas res generales o especiales y revocarlos. -de mil pesos cada una, o sean cincuenta mil i) Formular protestos y protestas.  $\sim k$ ) Otorgar pesos de esta manera: cuarenta y tres mil cien- i firmar los instrumentos públicos o privados io sesenta pesos en dinero efectivo  $\gamma$  seis que fueren necesarios para ejecutar los actos mil ochocientos cuarenta pesos en envases. — enumerados o relacionados con la administra-El detalle de los efectos aportados por los dos ción social. -- QUINTO: La voluntad de los últimos consign en el inventario practicado al socios en las deliberaciones de los asuntos efecto y conformado por todos los socios y que l'que interesen a la sociedad se expresará por obra en poder de los mismos, transfiriéndolos resoluciones tomadas de común acuerdo, las. ra la sociedad en pleno dominio. — De confor- que se harán constar en el libro de Actas de midad con la exigencia legal respectiva. los ila sociedad. -- SEXTO: Anualmente el día socios agregarán al testimonio de esta escri-treinta de noviembre a partir del año mil novecientos cincuenta y uno, los socios admide Salta, Sucursal R. de la Frontera, por la nistradores proeticarán un balance general de suma equivalente al cincuenta por ciento del giro socia, suministrando una copia a los decapital social — Los socios podrán aumentar más socios para su consideración, sin perjuicio de los balances de simple comprobación de saldos que presentaran a los socios perioder las necesidades del giro social, cuando dicamente. - SEPTIMO: De las utilidades realizadas y líquidas de cada ejercicio se distriregración. — Se conviene que los socios podrán buirá el cinco por ciento para formar el fondo de reserva legal, cesando esta obligación. cuando alcance este fondo al diez per cientodel capital y el saldo restante, corresponderá a los socios en proporción a sus aportes. --Dichas utilidades podrán ser retiradas por los socios únicamente hasta el cincuenta por ciento de las mismas, debiendo destinarse el otro

cincuenta por ciento a aumentar el capital social hasta completat la suma de seiscientos mil pesos, una vez completada dicha suma los socios podrán retirar integramente sus utilidades o bien dejarlas en préstamos a la sociedad, préstamos que redituarán el interés antes establecido. - El retiro de las utilidades deberá efectuarse en cuolas proporcionales y sucesivas durante los doce meses posteriores al soportadas en propórción al capital aportado sede calle Zuviría  $N^{o}$  52, a fin de considerar OCTAVO: Todos los socios componentes de la sociedad podrán retirar mensualmente para sus LIMITADA", durará cinco años a contarse des- h) Constituir depósitos de dinero o valores en gastos personales la suma de ochocientos pe-

dores no podrán realizar operacione, por cuen- don Alberto Figueroa, vecinos, hábiles y de mi ta propia de las que forman el objeto social conocimiento, de lo que doy le. - Esta escrini asumir la representación de otras personas tura esta redactada en seis sellos notariales o entidades que ejerzan el mismo comercio o numerados sucesivamente del diez y siete mit industria sin previa autorización de la socie-noveciento, tres al diez y siete mil noveciendad y deberán consagrar a la misma todo el tiempo y actividad que ella exija, prestándose cooperación en sus funciones. - DECIMO: La sociedad no se disolverá por muerte, interdicción o quiebra de alguno o algunos de los socios. -- En estos casos, será facultativo de los otros socios adoptar cualquiera de los siguientes procedimientos; a) Abonar a los herederos o representantes legales del mismo, contra cesión de sus cuotas sociales, la parte del capital y utilidades que le correspondiere de conformidad al balance que de inmediato en esos casos se practicará. - El pago en este caso solo será exigible a la sociedad en cuatro cuotas semestrales por lo menos debiendo abonarse la primera a los seis meses de practicado el balance, gozando en tal supuesto el capital á reintegrarse del seis por ciento anual. — b) Proseguir el giro de la sociedad en caso de muerte o incapacidad con los herederos o representantes del socio fallecido o incapacitado, en cuyo caso deberán éstos unificar su personería. - DECIMO PRIMERO: Si del balance omual resultare que las pérdidas han alcanzado el cuarenta por ciento del capital, la sociedad entrará de hecho en liquidación. - DE-CIMO SEGUNDO: Decidida la liquidación de la sociedad por cualquier circunstancia, el liquidador o los liquidadores procederán a realizar el activo y a extinguir el pasivo, si lo hubiere, distribuyéndose el remanente del activo entre los socios, en la proporción del capital integrado  $d_{\mathbf{e}}$  sus respectivas cuotas. — DECI-MO TERCERO: En caso de que algún socio resolviera retirarse de la sociedad los ótros podrán adquirir las cuotas integradas por aquél en forma preferente a terceros y en ése caso tendrán apción a abonar el importe de las mismas con sus utilidades si las hubiere, mediante pagos que se dividirán en cuatro cuotas iguales semestrales y sucesivas, siendo esta opción preferente a cualquier forma de pago ofrecida por terceros, conviniéndose en que el capital a reintegrarse al socio saliente redituarán un interés anual al tipo del seis por ciento, haciéndose efectiva la primera cuotaen el acto del retiro. — DECIMO CUARTO: Cualquier dificultad, diferencia o duda que se suscite entralitos socios, sus herederos o causa-habientes ya sea por la interpretación de las cláusulas de este contrato o sobre casos no previstos en el mismo, durante la vigencia de la sociedad o al tiempo de la liquidación, será resuelta por árbitros, arbitradores, amigables, componedores nombrados uno por cada parte en divergencia, debiendo los arbitradores antes de pronunciarse a designar un terceто para que dirima en caso de divergencia. — Su lallo será inopelable. - DECIMO QUINTO: Las cuestiones no previstas en este contrato se resolverán por aplicación de las normas establecida, en la ley número cinco mil seiscientos cuarenta y cinco y en el Código de Comercio. - Todos los comparecientes manifiestan su conformidad y aceptación y bajo de la "Compañía de Electricidad industria y lubicada en Betania (Dpto. Güemes), con tur-

zan activamente las funciones que se les asig- do este contrato de sociedad a cuyo cumpli- tración General de Aguas de Saita". Para oponen en la sociedad, importes éstos que miento se obligan conforme a derecho. — Leida siciones, ai señor Escribano de Gobierno de se cárgarán a sus respectivas quentas par- y ratificada, la firman, como acostumbran ha- la Provincia. ticulares. — NOVENO: Los socios administra- cerlo, con los testigos don Adolfo Sánchez y tos ocho. — Sigue a la que con el número anterior termina al folio mil novecientos sesenta y dos, doy fe. - Raspado: Provincial de Salta, Sucursal R. de la Frontera. — Todos los socios componentes de la sociedad—que se les asignen en la sociedad-cinco-seis-Vale. - S. GERCHINHOREN. — J. B. NANNI. — P. J. MAU nocimiento de concesión de agua para regar RELL. — LUIS E. MANA. — J. GRIGGIO. — E. ESQUINAZI. - Tgo: A. Sánchez. - Tgo: -A. Figu roa: — Ante mi FRANCISCO CABRERA. Escribano. -- Hay un sello y una estampilla. CONCUERDA con su matriz que pasó ante mí, doy fe. — Para la "Fraccionadora del Nutte — Sociedad de Responsabilidad Limitada", expido este tercer testimonio en cinco se los fiscales de un peso cada uno, números cero siete mil ochocientos quince ol cero siete mil ochocientos diez y nueve, correlativos, que sello y tirmo en la ciudad de Salta, a los siete días del mes de Séptiembre de mil novecientos cin-

e) 16 al 21|9|50.

#### TRANSFERENCIA DE NEGOCIOS

Nº 6376. -- A los fines previstos por la Lev 11.867 se comunica que en esta Escribanía se tramita la transferencia del negocio de almacén, carnicería y frutería ubicado en esta ciudad calle Caseros Nº 1703 que debe efectuar el señor JOSE PEREZ GARCIA a favor de la SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITA-DA A CONSTITUIRSE

DA α constituirse entre el señor Tosé Pérez García y el señor Saturnino Néstor Morales Miy. -- La transferencia comprende únicamente el activo de mercaderías, muebles y útiles; quedando el pasivo y los créditos a cobrar a cargo del señor Pérez García. - Oposiciones en esta Escribanía donde las partes constituyen domicilio. Etida Julia Genzález Escribana, España 878 Salta.,

e|20 al 25|9|50.

#### Nº 6372 - TRANSFERENCIA DE NEGOCIO:

Comunico al público y comercio en general que en fecha 31 de agosto del corriente año he vendido las existências de mi negocio de tienda "San Martín", ubicada en la calle Alberdi Nº 94 al señor Alejandro Tame, habiendo quedado por cuenta del suscrito el activa y pasivo. — Tartagal, Septiembre 7 de 1950. JOSE BITAR

e) 19 al 23]9|50.

#### Nº 6358 — TRANSFERENCIA DE LA USINA ELECTRICA DE TARTAGAL

"Año del Libertador General San Martín' SALTA, Septiembre 9 de 1950

De conformidad a lo dispuesto por la Ley 11 867 se previene que se gestiona la venta de la Usina Termo-Eléctrica y Fábrica de Hielo de la localidad de Tartagal, de propiedad

sos moneda nacional cada uno mientras ejer-las cláusulas que anteceden dejan formáliza- Comercio S. R. Ltda.", a favor de la Adminis-

ANIBAL URRIBARRI Escribano de Gobierno BENITO DE URRUTIA Encargado Oficina de Inf. y Prensa e) 12 al 20|9|50.

#### ADMINISTRATIVAS

#### Nº 83:3 — EDICTO CITATORIO

A los efectos establecidos por el Código de Aguas, se hate saber que Moisés, Vicente y Sergio Saravia tienen solicitado recocon un caudal de 1,57 litros por segundo, a derivar del Canal Múnicipal, tres hectár: as de su propiedad "Manzenas 70 y 71" ubicada en

Salta, 18 de Septiembre de 1950. Administración Ganeral de Aguas de Sata e.) 19|9 dl 5|10|50.

#### Nº 6365 - EDICTO CITATORIO

A los cfactos establecidos por el Cádigo de Aguas, se hace saber que Agustina C. de Lepers tiene solicitado reconocimiento de concesión de aqua para regar con un caudal de 0.75 litrus por segundo por hectárea, proveniente de los arroyos Los Matos y Los Berros, 8387 m2. de su propiedad Catastro 1938 ubicada ∈n San Lorenzo (Capital).

Salta, Septiembre 12 de 1950. Administración General de Aguas de Salta e) 16 9 al 3 10 50.

#### Nº 6345. - EDICTO CITATORIO

A los electos establecidos por el Código de Aguas, se hace saber que Fanny Ovejero de Torino tiene solicitado otorgamiento de concesión de agua para regar con un caudal de 1,31 litros por segundo, proveniente del Arroyo San Lorenzo, 2 Has. 5110 m2. de su propiedad "Manzanas 102 y 107" ubicada en San Lorenzo (Capital).

Salta, 7 de set embre de 1950.

Administración General de Aguas de Salta e|8 al 28|9|50.

#### - EDICTO CITATORIO Nº 6342 -

A los efectos establecidos por el Código de Aguas, se hace saber que Gomez Hnos. tienen solicitado reconocimiento de concesión de agua para regar con un caudal de 15 litros por segundo, proveniente del Rio Colorado, treinta hectáreas de su propiedad "Lote 11 de Colonia" Santa Rosa" (Orán).

Salta, 6 de septiembre de 1950, Administración General de Aguas de Salta e)7 al 27|9|50.

#### Nº 6336. - EDICTO CITATORIO

A los efectos establecidos por el Código de Aguas, se hace saber que Simón Rodriguez tiene solicitado reconocimiento de concesión de agua para tegar un caudal equivalente al 26,5% de media porción de las 10 1/2 en que ha sido dividido el Río Mojotoro, a derivar de la hijuela El Garmen, cuairo hectáreas de su propiedad "Tres iracciones de El Carmen",

no de cuatro horas treinia minutos semanales Nº 6368 — ADMINISTRACION GENERAL DE durante esticie.

Saita, Setiembre 5 de 1950.

Administración General de Aguas de Salta e|6 al 26|9|50.

#### Nº 6335, - EDICTO CITATORIO

A los electos establecidos por el Código de Ayuas, se hace saber que José Rodríguez tiena solicitado reconocimiento de concesión de agua para regar con un caudal equivalente al 26,5% de media porción de las 10 I[2 en que se ha dividido el Río Mojotoro, a derivar de la hijuela El Carmen, 4 Has. 427 m2, de su propiedad "Fracción El Carmen", ubicada en Betania (Dpto Güemes), con turno de cuatro horas treinta minutos semanales durant<sub>e</sub> estiaje.

Salta, Setiembre 5 de 1950. Administración General de Aguas de Salta e|6 al 26|9|50.

#### Nº 6324 - EDICTO CITATORIO

A los eíccios establecidos por el Código de Aguas, se hace saber que Isidoro Gómez tiene solicitado reconocimiento de concesión de agua para regar con un cauda! d= 26,25 litros por segundo proveniente del Río Colorado, cincuinta hectárias de su propiedad "Lote 2-E de Colonia Santa Rosa" (Orán).

Salia, Agosto 29 de 1950. Administración General de Aguas de Salta e) 31|8 at 20|9|50.

#### LICITACIONES PUBLICAS

Nº 6307 ---M. E. F. y O. P. ADMINISTRACION GENERAL DE AGUAS DE SALTA

Licitación Pública Nº 10

Por resoluciones 884 y 1148 del Consejo de Administración de A.G.A.S. se llama a licitación pública para la ejecución de la obra 84 de Coronel Moldes: "Toma, Embalse y Canales de Riego", cuyo presupuesto es de \$1.509.358.19 m/n. (un millón quinientos nueve mil trescientos cincuenta y ocho pesos con 19/100 moneda nacional), incluídos gastos de inspección etc.

Los pliegos correspondientes pueden solicitarse en  $osta_S$  oficinas de A.G.A.S. (Caseros 1615) previo pago de descientos pesos, y consultarse sin cargo en las mismas oficinas

Las propuestas deberán presentarse hasta-al 25 de Septiembre de 1950 (año del Libertador General San Martín) a horas 10, o el día siguiente si fuese feriado, en que serán abiertas en presencia del Escribano de Gobierno y concurrentes al acto.

LA ADMINISTRACION GENERAL Salta 23|8|950 Año del Libertador General San Martín.

BENITO DE URRUTIA Encargado Oficina de Inf. y Prensae) 25|8 al 25|9|50.

## VIALIDAD NACIONAL

Ministerio de Obras Públicas de la Nación. Administración General de Vialidad Nacional. Licitación pública de las obras del camino de Empalme Ruia 9 - Aeropuerto de Salta, \$

1.276.268.17. Deben cotizarse precios unitarios. Presentación propuestas: 19 de octubre del Año del Libertador General San Martín, a las 15 tros Estatutos Sociales). Se ruega puntual asisheras, en Avda, Maipú 3, 2º piso, Cap.

e) 18(9 al 4|10|50.

#### AVISOS

#### Nº 6369 - EJERCITO ARGENTINO 5a. DIVISION DE EJERCITO - COMANDO

---- A V I S O -

El día 5 de octubre próximo a las 10,00

horas, se realizará en el local del Comando de la 5a. División de Ejército, calle Belgrano 450 —Salia— la apertura de las propuestas pa-

ra la contratación de campos para el pastoreo del ganado de la Agrupación de Servicios del Comando de la 5a. División de Ejército, en una cantidad de 200 (DOSCIENTOS) animales y el Regimiento 5 de Artilléría Montado, Reforzado en una cantidad de 600 (SEISCIENTOS) animales.

Para informes y pliegos de condiciones, dirigirse al Secretario de la Comisión de Compras (Servicio de Intendencia)  $\epsilon_{\mathbf{n}}$  el local antes citado.

> ENRIQUE ADOLFO MENNEKENS Géneral de Brigada

Presidente de la Comisión de Compras Año del Libertador General San Martin

e) 18: al 22|9|50.

#### Nº 6358 - REGIMIENTO Nº 5 DE CABALLERIA "GENERAL GUEMES"

Llámase a concurso privado de precios Nº 1, para la contratación de campos para el

pastoreo del ganado. La apertura de las propuestas se efectuará el día 5 de OCTU-BRE de 1950 a las horas 10.---

Para datos y retirar pliegos de especificaciones particulares, dirigirse al Oficial de Intendencia".

ENRIQUE ALBERTO IRIBARNE Tenienie Coronel JEFE DEL REGIMIUNTO 5 DE CABALLERIA "GENERAL GUEMES"

Presidente de la Comisión de Compras e) 12 at 21|9|50.

#### ASAMBLEAS

Nº 6367. - SOCIEDAD DE SOCORROS MU-TUOS Y FOMENTO COLONIA SANTA ROSA

Se convoca a los señores Asociados a la

Asamblea General Ordinaria que se realizará en riuestro local social el día 24 del mes de Septiembre del año del Libertador Generai San Martín 1950, a efectos de elegir la nueva Comisión Directiva. (Art. Nº 66, de nues-

tencia. José A. Espinél, Secretario — Antonio Gomez, Presidente.

. e 20 al 25 9 50.

#### AVISOS

#### AVISO DE SECRETARIA DE LA NACION

PRESIDENCIA DE LA NACION SUB-SECRETARIA DE INFORMACIONES DIRECCION GENÉRAL DE PRENSA

Son numerosos los uncianos que se penefician con el tuncionomiento de los hogarés que a ellos destina la DIRECCION GENE-RAL DE ASISTENCIA SOCIAL de la Secre taria de Trabajo y Previsión.

> Secretaria de Trabajo y Previsión. Dirección Gral, de Asistencia Social

#### A LOS SUSCRIPTORES

Se recuerda que las suscripciones al 30-LETIN OFICIAL deberán ser renovadas en el mes de su vencimiento.

#### A LOS AVISADORES

La primera publicación de los avisos de be ser controlada por los interesados a lin de salvar en tiempo opertuno cualquier error en que se hubiera incurrido.

#### A LAS MUNICIPALIDADES

De acuerdo al Decreto No. 3649 del 11/7/44 es obligatoria la publicación en este Boletín de los balances trimestrales, los que gozarán de la bonificación establecida por el Decreto-No. 11.192 del 16 de Abril de 1948. · EL DIRECTOR

Talleres Gráficos CARCEL PENITENCIARIA SALTA 1950